

ra horretan dauden langileei aitortzen dizkieten eskubi-deekiko, ez eta grebaren zio diren eskarien izapideekiko eta ondorioekiko ere.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. - Dekretu honen bidez, Justizi, Ekonomi, Lan eta Gizarte Segurantzaren sailburuak 1995eko uztailaren 7an emandako Agindua sendetsi egiten da.

Bigarrena. - Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunean hartuko du indarra dekretu honek.

Vitoria-Gasteizen, 1995eko uztailak 18.

Jaurlaritzaren lehendakariordea,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Justizi, Ekonomi, Lan eta Gizarte
Segurantzaren sailburua,
RAMÓN JÁUREGI ATONDO.

OSASUN SAILA

3076

338/1995 DEKRETUA, ekainaren 27koa, farmazia-bulegoak sortzea, lekuz aldatzea, ixtea eta ihardunean jartzea arautzen dituena.

Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legearen finkatzen den ereduak aldatzea nabaria ekarri zuen farmazia-bulego berriak sortzeari dagokionetan eta bai lege hori indarrean jarri arte aplikatu ohi ziren legeei dagokionetan ere.

Ondorioz, farmazia-bulego berriak sortzeko prozedura finkatzen da dekretu honetako I. Idazpuruan, 11/1994 Legeko 34. atalean agintzen dena garatuz. Berrikoa da, bai prozedurari ekiteari dagokionetan, Osasun Administrazioak emango dio hasiera ofizioz eta EHAAren argitaratuko da eta bai ebazpena emateari dagokionetan ere. Lehiatzaileek aurkeztutako merezimenduetan hartuko du oinarri ebazpenak.

Farmazia-bulegoak tokiz aldatzea aztertzen da II. Idazpuruan, 11/1994 Legeko 16. atalean xedatzen dena garatuz batipat. Tokiz aldatzeak, borondatezkoak edo nahitaezkoak izan daitezke.

Borondatezko tokialdaketa, behin-betikoa da beti. Nahitaezkoa, berriz, salbuespenezkoa denez, behin-betikotzat jotzen da gehienetan; kasu honetan, borondatezko tokialdaketa egiteko finkatzen diren aldeak baino txikiagoak izan daitezke beste farmazia-bulego batzuekiko, denboraldi jakin baterako bakarrik izango

normativa reguladora de la huelga reconoce al personal en esta situación, ni respecto a la tramitación y efectos de las peticiones que la motivan.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. - Por el presente Decreto se convalida la Orden dictada por el Consejero de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social de fecha 7 de julio de 1995.

Segunda. - El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 18 de julio de 1995.

El Vicepresidente del Gobierno,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Justicia, Economía,
Trabajo y Seguridad Social,
RAMÓN JÁUREGUI ATONDO.

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

3076

DECRETO 338/1995, de 27 de junio, por el que se regulan los procedimientos de creación, traslado, cierre y funcionamiento de las oficinas de farmacia.

El modelo implantado por la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en cuanto a la creación de nuevas oficinas de farmacia supone un notable cambio en relación con la legislación aplicable hasta su entrada en vigor.

En consecuencia, el Título I de este Decreto se dedica a establecer un procedimiento para la creación de nuevas oficinas de farmacia, en desarrollo de lo dispuesto en el artículo 34 de la citada Ley 11/1994, totalmente novedoso tanto en su iniciación, de oficio por la Administración Sanitaria y publicado en el B.O.P.V., como en su resolución, basada en los méritos alegados por los concursantes.

El Título II se dedica a los traslados de oficinas de farmacia en desarrollo, fundamentalmente, de lo dispuesto en el artículo 16 de la citada Ley 11/1994, distinguiendo las causas que pueden motivar un traslado ordinario o un traslado forzoso.

El traslado ordinario se configura en todos los casos con carácter definitivo. En cambio, el traslado forzoso, dada la excepcionalidad que representa, se configura, por regla general, con carácter provisional, permitiéndose una ubicación provisional, a distancias inferiores a las establecidas para el traslado ordinario en relación

direla eta 3 urtetik gorakoa sekula ere ez. Epealdi hori amaitu dadinean, lehengo egoitzara aldatu beharko da farmazia-bulegoa edo, bestela, nahitaezko aldibaterako itxialdi-egoeran gelditu.

Ondorioz, aldibaterako nahitaezko tokialdaketa ezaugarrietariko bat, lehengo egoitzara itzuli beharra da. Itzultzeko posibilitaterik ez ematea gerta dadinean, ezin daiteke izan behin-behineko tokialdaketa hori eta, kasu horretan, borondatezko tokialdaketatzat joko da.

III. Idazpuruan farmazia-bulegoak ixtea aztertzen da, aldibaterakoen (nahiz borondatezkoak, nahiz nahitaezkoak izan hauek) eta behin-betikoen arteko bereizketa egiten dela.

Aldibaterako lehenengo eta bigarren xedapenetan, Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legea indarrean jarri baino lehen baimena eman zitzaien lekuari dagokionetan egoera bereziak dituzten farmazia-bulego batzuk aztertzen dira. Tokiarekiko arazoak, handiagoketa obrak egin direlako edo lehengo lekura itzultzearen ondoriozkoak izan daitezke.

Bukatzeko, aldibaterako xedapenetatik hirugarrenean, gainontzeko farmazia-bulegoekiko eta Osakidetza atxikitako osasun-zentruetako gutxienezko alde batzuetan buruzko salbuespena aztertzen da, 1941eko otsailaren 6ko Estatuaren Buletin Ofizialean argitaratu eta 1941eko urtarrilaren 24ko Dekretua indarrean jarri baino lehen gaurregun duten lekuetan kokatuta dauden farmazia-bulegoen kasuetan hain zuzen. Farmazia-bulego horiek jarri zirenean, ez zegoen finkatuta bulegoen artean gutxienezko aldeak gorde behar zirenik. Horiek horrela, batabestearengandik gertu daudenez, zera gertatzen da sarritan, hau da, ezin dela jarri bulegorik aldibaterako bada ere, 50 urte baino gehiagotan zehar kokatuta egon deneko lekutik gertuan. Eragozpen honi irtenbidea eman ahal izateko, baimena ematen da lehengo lekutik hasi eta 30 metroko erradioaren barruan kokatuta dagoen leku bat erabili ahal izateko.

Ondorioz, Botikarien Kolegio Ofizialei entzun ondoren, Osasun sailburuaren proposamenez eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1995eko ekainaren 27an egin zuen bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe,

XEDATU DUT:

I. IDAZPURUA

Farmazia-bulegoak sortzeko prozedurari buruzkoa

I. ATALBURUA

Farmazia-bulego berriak sortzeko deialdiari buruzkoa

1. atala.- 1.- Biztanleriaren udal padroien urteko zuzenketak eman ditzan datuak ofizialki ezagutu ondoren, farmazia-bulego bat edo batzuk sortzea bidezkoa izan dadinean, ofizio bidez emango dio hasiera prozedurari Osasun Sailak. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da hori urte bakoitzeko lehenengo sehilabetekoaren barruan. Zabaldu daitezkeen farmazia-bulegoak hainbat deialdi egingo dira.

con las demás oficinas de farmacia, sólo durante un tiempo determinado y, en ningún caso superior a los 3 años. Finalizado dicho plazo, la oficina de farmacia deberá retornar a la ubicación de origen o permanecer en situación de cierre temporal forzoso.

Por lo tanto, una de las características esenciales del traslado forzoso provisional es la obligatoriedad de retornar a la ubicación de origen. Si la posibilidad de retorno no existe, el traslado no puede ser provisional, debiendo recibir el tratamiento de traslado ordinario.

El Título III está dedicado al cierre de oficinas de farmacia, distinguiendo aquellos que tienen un carácter temporal, bien sea voluntario o forzoso, y aquellos que tienen un carácter definitivo.

Las Disposiciones Transitorias Primera y Segunda recogen ciertas situaciones de oficinas de farmacia autorizadas con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley 11/1994, de 17 de Junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, relativas al local de la oficina de farmacia, bien sea como consecuencia de la realización de obras de ampliación o como consecuencia del retorno a la ubicación de origen.

Finalmente, la Disposición Transitoria Tercera, plantea una excepción al cumplimiento del requisito de las distancias mínimas respecto de las demás oficinas de farmacia y de los centros sanitarios dependientes de Osakidetza, en los casos de oficina de farmacia establecidas en su ubicación actual con anterioridad a la entrada en vigor del Decreto de 24 de enero de 1941, publicado en el Boletín Oficial del Estado de 6 de febrero de 1941, debido a que esas oficinas de farmacia fueron establecidas conforme a una normativa que no exigía unas distancias mínimas entre ellas. En consecuencia, la proximidad entre ellas, hace, en muchos casos, imposible la ubicación provisional de las oficinas de farmacia en un lugar próximo al que ocupan desde hace más de 50 años. Para paliar esta dificultad, se autoriza la utilización de un local que esté situado dentro de un radio de 30 metros medido desde el local original.

En su virtud, oídos los Colegios Oficiales de Farmacéuticos y a propuesta del Consejero de Sanidad, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno, en su sesión del día 27 de junio de 1995,

DISPONGO:

TÍTULO I

Del procedimiento de creación de oficinas de farmacia

CAPÍTULO I

De la convocatoria para la creación de nuevas oficinas de farmacia

Artículo 1.- 1.- Cuando, una vez conocidos oficialmente los datos de la rectificación anual de los padrones municipales de habitantes, proceda la creación de una o varias oficinas de farmacia, el procedimiento o procedimientos adecuados para ello se iniciarán de oficio, por el Departamento de Sanidad, mediante la publicación en el Boletín oficial del País Vasco, dentro del primer semestre de cada año, de tantas convocatorias como oficinas de farmacia proceda autorizar.

2.- Farmazia-bulego bat baino gehiago sortzea komenigarri izan dadinean, aldi berean edo batabestearen ondoren eman ahal izango die hasiera prozedurei Osasun Sailak.

3.- Deialdian edo, hala behar izan dadinean, deialdi bakoitzean honako aipamen hauek jaso beharko dira:

a) Bulegoa han instalatzea komeni deneko farmazia-barrutia

b) Farmazia-bulegoaren agiango kokapena, 11/1994 Legeko 13. atalean ematen diren irizpideen arabera.

c) Eskaintzak aurkezteko epealdia.

4.- Prozedura honen ekintzen berri ematea beharrezkoa izan dadinean, Herri Administrazioen Lege Jaurbideari eta guztientzako Administrazio Ihardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.5 atalean xedatzen denaren arabera jokatu da, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian emango dela argitaratu hori.

5.- Deialdiak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu ondoren eta espedientei administrazio bidean ebazpena eman arte, deialdiek hartzen dituzten osasun-barrutietara bulegoak aldatzeko edo beroietan kokatzeko eta deialdiak egin ondoren aurkeztu daitezkeen eskabideen izapideketak geldiarazi egingo dira, aurreko leerroaldian aipatzen den salbuespenaren kasuan izan ezik.

Dekretu honetako 9.1.b) atalean aipatzen diren kasuetakoren batetan oinarri har dezaten eskabideak eta nahitaezko tokialdaketa eskabideak ez dira geldiarazketa horretan sartzen.

2. atala.- Bulegoa sortzeko deialdia egin dadineko farmazia-bulegoaren titularitatea lortzeko eskabideekin batera, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Eskegileak botikari-titulua duenaren kreditapena.

b) Deialdia Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu dadin egunean, eskegilea bulegoaren titular edo titularkide denaren edo ez denaren deklarazioa eta aurreko 12 hilabeteetan izan denari buruzkoa.

c) Deialdia argitaratzean bulegoaren titular edo titularkide izan ez, baina aurreko 12 hilabeteetan izatea gerta dadin kasuetan, egin den eskualdaketa kreditatuko duten agiriak aurkeztu beharko ditu eskegileak, eskualdaketa hori, seme-alaben, gurasoen, biloben, anai-arreben edo ezkontidearen alde dohan edo kobratuz egin den eman beharko dela aditzera agiri horietan.

d) Dekretu honetako eraskinean finkatzen denaren arabera aurkeztu diren merezimenduak. Titularkide-erregimenpeko izateko eskabidea egitea gerta dadinean, eskegile bakoitzak aurkeztutako merezimenduak aurkeztu beharko dira.

e) Tasa ordaindu izanaren justifikagiria.

3. atala.- 1.- Balorazio Batzorde batek egingo du eskegileek aurkeztutako merezimenduen baloraketa, dekretu honetako eraskinean eskaintzen den baremoaren arabera.

2.- Cuando proceda la creación de más de una oficina de farmacia, el Departamento de Sanidad podrá iniciar los procedimientos simultánea o sucesivamente en el tiempo.

3.- La convocatoria o, en su caso, cada una de las convocatorias deberá contener las siguientes menciones:

a) Zona Farmacéutica donde proceda su instalación

b) La posible ubicación de la oficina de farmacia, de conformidad con los criterios del artículo 13 de la citada Ley 11/1994.

c) Plazo de presentación de solicitudes.

4.- La notificación de cuantos actos del presente procedimiento lo requieran se producirá en la forma prevista en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, mediante su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

5.- Una vez se publiquen en el Boletín Oficial del País Vasco las convocatorias oportunas y hasta tanto no se resuelvan en vía administrativa los correspondientes expedientes, quedará paralizada la tramitación de las solicitudes de traslado de oficinas de farmacia a o en zonas de salud afectadas por las convocatorias y que se formulen con posterioridad a las mismas, salvo la excepción prevista en el párrafo siguiente.

Quedan excepcionadas de esta paralización las solicitudes de traslado ordinario basadas en alguna de las causas previstas en el artículo 9.1.b) de este Decreto, así como las solicitudes de traslado forzoso.

Artículo 2.- Las solicitudes para el acceso a la titularidad de la oficina de farmacia cuya creación se convoque irán acompañadas de la siguiente documentación:

a) Acreditación de la condición de farmacéutico del solicitante.

b) Declaración de si es o no titular o cotitular de oficina de farmacia en la fecha de la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial del País Vasco y de si lo ha sido en los 12 meses anteriores.

c) En los supuestos en los que el solicitante no sea titular o cotitular de una oficina de farmacia en la fecha de publicación de la convocatoria pero lo hubiera sido en los 12 meses anteriores, aportará documentación acreditativa de la transmisión efectuada, con indicación de si la transmisión se efectuó a título gratuito o a título oneroso a favor de hijos, padres, nietos, hermanos u cónyuge.

d) Méritos alegados conforme al anexo del presente Decreto. Cuando la solicitud se haga para régimen de cotitularidad se aportarán los méritos alegados por cada uno de los solicitantes.

e) Justificante de abono de la tasa.

Artículo 3.- 1.- Las valoraciones de los méritos de los solicitantes se realizará por una Comisión de Valoración, de acuerdo con el baremo que consta como anexo a este Decreto.

Titularkide izateko eskabidea botikari batek baino gehiagok egitea gerta dadinean, guztien merezimenduak kontatuko dira eta, emaitza, eskegileen kopuruaz zatituko da.

2.- Osasun sailburuak izendatuko dituen 6 kidek osatuko dute Balorazio Batzordea, honako era honetan bananduko direla kide horiek: 3 kide, Osasun Administrazioaren izenean; 1 Botikarien Kolegio Ofizialen izenean; 1 farmazia-bulegoetako Botikarien Enpresa-Antolakudeen izenean eta 1 bulegoetan lana egiten duten Farmazi-Profesionalen Elkarteen izenean.

4. atala.- 1.- Balorazioa egin ondoren, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko dira behin-behineko zerrendak lortutako puntuekin batera, interesdunek, egokitzat jotako erreklamazioak aurkez ditzaten.

2.- Erreklamazioak aztertu ondoren, behin-betiko zerrenda gertatuko du Batzordeak. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko dira zerrenda horiek.

3.- Behin-betiko zerrendaren aurka, errekurtsio arrunta aurkeztu ahal izango zaio Osasun sailburuordeari.

5. atala.- 1.- Punturik gehien izan ditzan botikariak, 4 hilabeteko epealdia izango du ondoren aipatzen diren agiriak aurkezteko. Behin-betiko zerrendak administrazio-bidean finkotasuna hartu dezan egunaren biharamunetik hasita kontatuko da epealdi hori edo, hala gertatuz gero, aurreko eskegileak ukoa aurkeztu duenaren berri jaso dadin egunetik hasita:

a) Farmazi-bulegoaren titularitate eta jabetasunarekiko inolako lotura juridikorik ez dagoela kreditatuko duten agiriak.

b) Gutxienez 1/1.000 eskalan egindako bi plano. Gertuen dauden farmazia-bulegoekiko eta Osakidetza atxikita dauden osasun-zentruetako aldea zehaztu beharko da berrietan, azaroaren 15eko 430/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera. Zehaztasun hauek teknikari agintedunak egingo ditu eta dagokion Kolegio Profesionalak bisatu.

c) Teknikari agintedunak idatzi, dagokion Kolegio Ofizialak bisatu eta bulegoa kokatu nahi deneko lekua buruzko obra-proiektua, baldintza tekniko eta materialak eta azaleraren barne-banaketa finkatzen dituen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera.

2.- Punturik gehien lortu dituen eskegilea farmazia-bulego baten titular izatea gertatuz gero, eskualdaketa edo ixketa espedienteari bideak eginarazteak ez du etengo atal honetako 1. idatzian aipatzen den 4 hilabeteko epealdia. Titular izan zeneko farmazia-bulegoarekiko titularitate eta jabetza mailako lotura juridikorik ez izatea kreditatu ahal izateko eman daiteke epealdi hori.

3.- Epealdi hori igaro eta botikariari ezarri dakio-

Cuando la solicitud sea formulada en régimen de cotitularidad por dos o más farmacéuticos, se computarán los méritos de todos ellos, y el resultado se dividirá por el número de cosolicitantes.

2.- La Comisión de Valoración estará formada por 6 miembros nombrados por el Consejero de Sanidad, 3 de los cuales lo serán en representación de la Administración Sanitaria, 1 en representación de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos, 1 en representación de las Organizaciones Empresariales de Farmacéuticos de oficinas de farmacia y 1 en representación de Organizaciones de Profesionales Farmacéuticos que prestan sus servicios en oficinas de farmacia.

Artículo 4.- 1.- Una vez realizada la valoración, se procederá a la publicación en el Boletín Oficial del País Vasco de las listas provisionales, con las puntuaciones obtenidas, con el fin de que los interesados puedan formular las reclamaciones oportunas.

2.- Analizadas las reclamaciones, la Comisión elaborará la lista definitiva, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

3.- Contra dicha lista definitiva podrá interponerse recurso ordinario ante el Viceconsejero de Sanidad.

Artículo 5.- 1.- El farmacéutico que figure con mayor puntuación dispondrá de un plazo de 4 meses, a contar desde el día siguiente a la adquisición de firmeza, en vía administrativa, de la lista definitiva o, en su caso, desde la comunicación de que el solicitante anterior ha renunciado, para aportar la documentación siguiente:

a) Documentación acreditativa de la inexistencia de vínculo jurídico alguno relativo a la titularidad y a la propiedad de oficina de farmacia.

b) Dos planos, a escala 1/1.000, como mínimo, en los que se señalarán, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 430/1994, de 15 de noviembre, las distancias a las oficinas de farmacia más próximas y a los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud-Osakidetza. Estas señalizaciones se realizarán por técnico competente y estarán visadas por el Colegio Profesional correspondiente.

c) Proyecto de obra redactado por técnico competente y visado por el Colegio Oficial correspondiente relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia de acuerdo con las previsiones del Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de la superficie.

2.- En los casos en que el solicitante de mayor puntuación fuese ya titular de una oficina de farmacia, la tramitación del expediente de transmisión o de cierre de la misma no interrumpirá el plazo de 4 meses, al que se refiere el apartado 1 de este artículo, concedido para acreditar la inexistencia de vínculo jurídico alguno, relativo a la titularidad y a la propiedad, con la oficina de farmacia de la que fuera titular.

3.- El transcurso de dicho plazo sin que, por causa

keen kausaren bat dela medio eskatutako agiriak ez aurkezte gerta dadinean, ukoa eman dela ulertuko da. Aukeztutako merezimenduen balorazioa egiterakoan punturik gehien lortu dituen hurrengo eskegilearekin ere modu berean jokatu da, honako baldintza hau eman dadinean: farmazia-bulego berri bat sortzeko deialdian, atal honetan aipatzen diren epeen kontaktetan edo geroagoko faseren batetan ez dadila sartuta egon.

II. ATALBURUA

Farmazia-bulego berriak sortzeko baimenei buruzkoa.

6. atala.- 1.- Osasun sailburuordeak, agiriak ongi daudela ziurtatu ondoren, farmazia-bulegoa sortzeko baimena emango du.

2.- Osasun sailburuordeak horretarako eman dezan erabakia, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu da.

3.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, sortzeko baimena eman dela ulertuko da, honako hau gerta dadinean, hau da, dekretu honetako 5.1 atalean aipatzen diren agiriak aurkeztu ziren egunetik 3 hilabete igaro ondoren, Osasun sailburuordeak dagokion erabakia ez ematea alegia.

4.- Farmazia ihardunean jartzeko baimena lor dadinaren baldintzapean geldituko da sortze-baimena.

5.- Ez da emango baimenik farmazia-bulego bat sortzeko, Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 11. atalean finkatzen diren irizpideen arabera, farmazia jartzeko posibilitateak egon arren, ezin jarri ahal izatea gerta dadinean, honako kausa hauek direla medio: baldintza orokorrak eta instalatuta dauden farmazia-bulegoekiko edo Osakidetzeari atxikita dauden osasun-zentruetako aldeak betetzen dituen lokalik osasun-barrutiaren barruan ez egotea gertatzea alegia.

III. ATALBURUA

Farmazia-bulego berriak ihardunean jartzeko eta zabaltzeko baimenari buruzkoa

7. atala.- 1.- Farmazia-bulego bat sortzeko baimena eman ondoren, 4 hilabeteko epealdia emango zaio esleipendunari bulegoa ihardunean jartzeko baimena eskatu dezan, Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 32.b) atalean finkatzen denaren arabera.

2.- 11/1994 Legeko 40. atalean aipatzen diren inkompatibilitate-kausetakoren batetan ere ez dagoela sartuta jasoko duen zinpeko deklarazioa aurkeztu beharko da eskabidearekin batera.

3.- Osasun sailburuordeak emango du ihardunean jartzeko baimena, sortzeko baimena emateko oinarritzat hartu ziren baldintzak betetzen direla ziurtatu ondoren. Dagokion Botikarien Golegio Ofizialari eman

imputable al farmacéutico, hubiera aportado la documentación requerida, se entenderá producida la renuncia, procediéndose de idéntica forma con el siguiente solicitante que más puntos hubiese obtenido en la valoración de los méritos alegados, siempre que en otra convocatoria para la creación de otra oficina de farmacia no se encuentre inmerso en cómputo alguno de los plazos previstos en este artículo o en alguna fase posterior.

CAPÍTULO II

De la autorización de creación de nuevas oficinas de farmacia

Artículo 6.- 1.- El Viceconsejero de Sanidad, tras comprobar la adecuación de la documentación, procederá a conceder la autorización de creación de la oficina de farmacia.

2.- La resolución que al efecto dicte el Viceconsejero de Sanidad se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco.

3.- Se entenderá concedida la autorización de creación, en los términos previstos en el artículo 43.2 de la Ley 30/92, de 26 de Noviembre, si transcurren 3 meses desde la presentación de la documentación a que hace referencia el artículo 5.1 de este Decreto sin que por el Viceconsejero de Sanidad se haya dictado la correspondiente resolución.

4.- La autorización de creación quedará condicionada a la obtención de la autorización de funcionamiento.

5.- No se concederá autorización de creación de oficinas de farmacia en los supuestos en que existiendo posibilidad de instalación, de acuerdo con los criterios del artículo 11 de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, ésta no pueda llevarse a efecto porque no existe local alguno dentro de la zona de salud que cumpla los requisitos generales y las distancias respecto de las oficinas de farmacia ya instaladas o de los centros sanitarios dependientes del servicio Vasco de Salud/Osakidetza.

CAPÍTULO III

De la autorización de funcionamiento y apertura al público de las nuevas oficinas de farmacia

Artículo 7.- 1.- Una vez concedida la autorización de creación de la oficina de farmacia, se concederá al adjudicatario un plazo de 4 meses para que solicite la autorización de funcionamiento prevista en el artículo 32.b) de la Ley 11/1994 de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.- Dicha solicitud irá acompañada de la declaración jurada de no hallarse incurso en ninguna de las causas de incompatibilidad previstas en el artículo 40 de la citada Ley 11/1994.

3.- La autorización de funcionamiento será concedida por el Viceconsejero de Sanidad tras comprobar que se han cumplido las condiciones y requisitos que sirven de base para conceder la autorización de creación.

beharko zaio baimena eman denaren berri.

4.- Ihardunean jartzeko baimenaren berri jaso ondorengo 10 egunen barruan zabaldu beharko du interesdunak bulegoa. Jendearentzako zabaltze-egunean, behar hainbateko baliabide tekniko eta materialez hornituta egon beharko du farmazia berriak.

Osasun Administrazioari eta dagokion Botikarien Kolegio Ofizialari zabaltzearen berri emango beharko die interesdunak, ekintza hori burutu baino lehen.

5.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, ihardunean jartzeko baimena eman dela joko da, eskabidea aurkeztu zenetik hiru hilabete igaro eta Osasun sailburuordeak dagokion erabakia ez ematea gerta dadinean.

6.- Atal honetako 1. idazatian aipatzen den epealdia igaro eta ihardunean jartzeko baimena, interesdunak, berari ezar dakiokkeen kausaren bat dela medio, ez eskatzea gerta dadinean, honako hau emango zaio aditzera: beste hiru hilabeteren barruan eskabidea ez egitea gertatuz gero, bulego bat sortzeko baimena behar denaren baldintza ez dela bete ulertuko da, baimena indarrrik gabe gelditu da eta bulegoa sortzeko baimena lortzeko eskubidedun aurkeztutako merezimenduen balorazioa egitean punturik gehien lortu eta administrazio-bideak behin-betiko ebazpena eman ez zaien beste deialdi batzutatako bulegoren bat sortzeko baimena eskuratzeko eskubidea eman ez zaion hurrengo eskegi-learen aldeko proposamena egingo da.

II. IDAZPURUA

Farmazia-bulegoak tokiz aldatzeko prozedurari buruzkoa

I. ATALBURUA

Xedapen orokorrak

8. atala.- 1.- Bulegoak, kokatuta daudeneko farmazia-barrutiaren barruan bakarrik aldatu ahal izango dira lekuz.

2.- Euskal Autonomi Elkartean Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 16. atalean eskatzen den biztale-portzentaia bete egin beharko dira farmaziak tokiz aldatzean.

Era berean, bulegoa jarriko deneko lokalak, abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan finkatzen diren baldintzei eta barne-banaketari dagozkieneak bete beharko ditu.

3.- Bulegoen tokialdaketak, borondatezkoak eta nahitaezkoak izan daitezke.

II. ATALBURUA

Tokialdaketaren kausei buruzkoa

9. atala.- 1.- Hona hemen borondatezko tokialdaketaren kausak:

Dicha autorización será comunicada al Colegio Oficial de Farmacéuticos correspondiente.

4.- La apertura al público de la oficina de farmacia se efectuará por el interesado dentro de los 10 días siguientes a la notificación de la autorización de funcionamiento. El día de la apertura al público deberá contar con dotación suficiente de medios técnicos y materiales.

La fecha de la apertura al público deberá ser comunicada por el interesado a la Administración Sanitaria y al correspondiente Colegio Oficial de Farmacéuticos con antelación a su materialización.

5.- Se entenderá concedida, en los términos del artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, la autorización de funcionamiento si transcurren tres meses desde la presentación de la solicitud sin que por el Viceconsejero de Sanidad se haya dictado la correspondiente Resolución.

6.- Transcurrido el plazo a que se refiere el apartado 1 de este artículo, sin que el interesado haya solicitado, por causa imputable a él mismo, la autorización de funcionamiento, se le advertirá que transcurridos otros tres meses sin efectuar tal solicitud, se entenderá incumplida la condición a que está sometida la autorización de creación, quedando ésta sin efecto, y proponiéndose como adjudicatario del derecho a obtener la autorización de creación de la oficina de farmacia al siguiente solicitante que más puntos hubiera obtenido en la valoración de los méritos alegados y no se le hubiera adjudicado el derecho a obtener la autorización de creación de alguna de las oficinas de farmacia de las contempladas en otras convocatorias no resueltas definitivamente en vía administrativa.

TÍTULO II

Del procedimiento de traslado de las oficinas de farmacia

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 8.- 1.- Las oficinas de farmacia sólo podrán trasladarse dentro de la zona farmacéutica donde estén ubicadas.

2.- En los traslados de oficinas de farmacia se deberán respetar las proporciones de habitantes exigidas en el artículo 16 de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Así mismo, el local al que se traslade la oficina de farmacia deberá cumplir los requisitos y distribución interna establecidos en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre.

3.- Los traslados de oficinas de farmacia podrán ser ordinarios o forzosos.

CAPÍTULO II

De las causas de traslado

Artículo 9.- 1.- Son causa de traslado ordinario:

a) Bulegoa kokatuta dagoeneko lokalaren errenta-mendu-kontratua amaitzea.

b) Lokala jaustea, botatzeko baimena ematea edo huste-akordioa, aurri-egoeran dagoenaren deklarazio-espedituan hartutakoa: Bulegoa han kokatuta dagoeneko eraikina hustu beharra eraman behar du bere baitan deklarazio horrek eta, gainera, lehengo kokalekura itzultzeko posibilitaterik gabe.

c) Botikariaren borondatean oinarri izan dezaten gaintzeko kausa gutziak.

2.- Borondatezko lekualdaketak behin-betikoak izango dira beti eta hasierako kokalekuan iharduna uztea ekarriko dute.

10. atala.- 1.- Honako hauek izango dira nahitazeko lekualdaketaren kausak: lokala jaustea, botatzeko baimena ematea, aurri-egoeran dagoenaren deklarazio-espeditua izapidetzea. Bulegoa han kokatuta dagoeneko eraikina hustu beharra eraman behar du bere baitan deklarazio horrek, eraikina birreraiki egingo dela ezagutu eta bertaratuko denaren hitza botikariak eman dezaren baldintzapean.

2.- Nahitazeko tokialdaketak, behin-behinekoak dira eta 3 urte baino gutxiagorakoak beti.

Nahitazeko tokialdaketak, bulegoak lehen zuen lekua aldibaterako eta derrigorrez uztea dakar, dekretu honetako 33. atalean xedatzen denaren arabera.

3.- Salbuespen gisa eta eraikina birregiten baldin bada, aurreko idatzian aipatzen den nahitazeko tokialdaketa, behin-betikoak izan daiteke, botikari titularrak hala eskatu eta honako baldintza hauek bete daitezenean:

a) Bulegoa kokatuta dagoeneko udalerrriak, 800 biztanle baino gutxiago izatea.

b) Farmazia-barruti bereko beste udalerrri batera bulegoa pasatzea eskatu dadila, 11/1994 Legeko 16. atalean farmazia-bulegoentzako ezartzen den biztanlekopurua gordez.

III. ATALBURUA

Borondatezko tokialdaketarako prozedurari buruzkoa

11. atala.- Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 10.1.a) atalean aipatzen diren farmazia-barrutietakoren batean kokatuta dagoen bulego bat borondatez tokiz aldatzea nahi denean, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira tokialdaketa-eskabidearekin batera:

1.- Tokialdaketa, farmazia kokatuta dagoeneko osasun-barrutian egitea nahi baldin bada:

a) Gutxienez 1/1.000 eskalan egindako bi plano. Farmazia jartzea nahi deneko eta gertuen dauden farmazia-bulegoekiko eta Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetarako aldea zehaztu beharko da berrietan, 430/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera. Zehaz-

a) la extinción del contrato de arrendamiento del local donde está ubicada la oficina de farmacia.

b) el derrumbamiento, la autorización de demolición o el acuerdo de desalojo, adoptado en un expediente de declaración de estado ruinoso, que conlleve el desalojo del edificio donde está ubicada la oficina de farmacia, sin posibilidad de retorno a la ubicación de origen.

c) Todas las que tengan su origen en la voluntad del farmacéutico.

2.- Los traslados ordinarios serán siempre definitivos y conllevarán el cese de actividad en la ubicación de origen.

Artículo 10.- 1.- Son causa de traslado forzoso el derrumbamiento, la autorización de demolición o la tramitación de un expediente de declaración de estado ruinoso que conlleve el desalojo del edificio donde está ubicada la oficina de farmacia siempre que se conozca que el edificio va a ser reconstruido y el farmacéutico se comprometa a retornar al mismo.

2.- Los traslados forzosos serán provisionales y, en todo caso, para un plazo máximo de 3 años.

Los traslados forzosos implicarán el cierre temporal forzoso de la oficina de farmacia en su ubicación de origen, de acuerdo con lo establecido en el artículo 33 del presente Decreto.

3.- Excepcionalmente, aún cuando se reconstruya el edificio, el traslado forzoso previsto en el apartado anterior podrá tener el carácter de definitivo, a solicitud del farmacéutico titular, cuando se cumplan los siguientes requisitos:

a) que el municipio donde estaba ubicada la oficina de farmacia tuviese menos de 800 habitantes.

b) que el traslado se solicite a otro municipio de la misma zona farmacéutica, respetándose las proporciones de habitantes por oficina de farmacia previstos en el artículo 16 de la Ley 11/1994.

CAPÍTULO III

Del procedimiento de traslado ordinario

Artículo 11.- Si se pretende el traslado ordinario de una oficina de farmacia ubicada en una zona farmacéutica de las previstas en el artículo 10.1.a) de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la solicitud de traslado irá acompañada de la siguiente documentación:

1.- Si el traslado se pretende realizar dentro de la misma zona de salud donde se encuentra ubicada la oficina de farmacia:

a) Dos planos a escala 1/1.000, como mínimo, en los que se señalarán, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 430/1994 las distancias del local donde se pretende instalar la oficina de farmacia en relación con las oficinas de farmacia más próximas y con los centros

tasun hauek teknikari agintedunak egingo ditu eta dagokion Kolegio Profesionalak bisatu.

b) Teknikari agintedunak idatzi, dagokion Kolegio Ofizialak bisatu eta bulegoa kokatu nahi deneko lekua-ri buruzko obra-proiektua. Proiektu hori, baldintza tekniko eta materialak eta azaleraren barne-banaketa finkatzen dituen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denari egokituko zaio.

2.- Bulegoa kokatuta dagoeneko osasun-barrutiaz besteko barrutiren batera farmazia aldatzea nahi izanez gero, aurreko puntuan aipatu diren agiriez aparte, tokialdaketa egin nahi deneko osasun-barrutian erroderatuta dauden biztanleak kreditatuko dituen eta Udalak emandako ziurtagiria aurkeztu beharko da, eskabidea aurkeztu zeneko egunean ofizialki indarrean zegoen udal-errodaren azken berrikuntza edo zuzenketaren arabera.

12. atala.- Euskal Autonomi Elkartean Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 10.1.b) atalean aipatzen diren farmazia-barruti batean kokatuta dagoen bulego bat borondatez tokiz aldatzea nahi denean, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira tokialdaketa-eskabidearekin batera:

1.- Udalerrri bakarria hartzen duen farmazia-barrutia baldin bada:

a) Gutxienez 1/1.000 eskalan egindako bi plano. Farmazia jartzea nahi deneko eta gertuen dauden farmazia-bulegoekiko eta Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetako aldea zehaztu beharko da berrietan, 430/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera. Zehaztasun hauek teknikari agintedunak egingo ditu eta dagokion Kolegio Profesionalak bisatu.

b) Teknikari agintedunak idatzi, dagokion Kolegio Ofizialak bisatu eta bulegoa kokatu nahi deneko lekua-ri buruzko obra-proiektua. Proiektu hori, baldintza tekniko eta materialak eta azaleraren barne-banaketa finkatzen dituen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denari egokituko zaio.

2.- Udalerrri bat baino gehiago hartzen dituen farmazia-barrutia izan dadinean, 11/1994 Legeko 10.1.c) atalean zehazten diren farmazia-barrutietara lekualdaketa egiteko hurrengo atalean eskatzen diren agiriak aurkeztu beharko dira eskabidearekin batera.

13. atala.- Euskal Autonomi Elkartean Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 10.1.c) atalean aipatzen diren farmazia-barruti batetan kokatuta dagoen bulego baten borondatezko lekualdaketa egitea nahi denean, honako agiri hauek erantsi beharko zaizkio lekualdaketa-eskabideari:

sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud-Osakidetzeta. Estas señalizaciones se realizarán por técnico competente y estarán visadas por el colegio profesional correspondiente.

b) Proyecto de obra, redactado por técnico competente y visado por su correspondiente Colegio Oficial relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia. Dicho proyecto se adecuará a lo dispuesto en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de su superficie.

2.- Si el traslado se pretende realizar a zona de salud distinta de aquella en que se encuentra ubicada la oficina de farmacia, además de la documentación exigida en el punto anterior, deberá aportar certificación emitida por el correspondiente Ayuntamiento acreditativa de los habitantes que consten empadronados en la zona de salud a la que se pretende trasladar, de acuerdo con la última renovación o rectificación del padrón municipal oficialmente vigente en la fecha de presentación de la solicitud.

Artículo 12.- Si se pretende el traslado ordinario de una oficina de farmacia ubicada en una zona farmacéutica de las previstas en el artículo 10.1.b) de la Ley 11/1994 de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la solicitud de traslado irá acompañada de la siguiente documentación:

1.- Si se trata de una zona farmacéutica que comprende un único municipio:

a) Dos planos a escala 1/1.000, como mínimo, en los que se señalarán, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 430/1994, las distancias del local donde se pretende instalar la oficina de farmacia en relación con las oficinas de farmacia más próximas y con los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud-Osakidetzeta. Estas señalizaciones se realizarán por técnico competente y estarán visadas por el colegio oficial correspondiente.

b) Proyecto de obra redactado por técnico competente y visado por su correspondiente Colegio oficial relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia se adecuará a lo dispuesto en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de su superficie.

2.- Si se trata de una zona farmacéutica que comprende más de un municipio, la solicitud del traslado irá acompañada de la documentación requerida en el artículo siguiente para los traslados en zonas farmacéuticas de las previstas en el artículo 10.1.c) de la citada Ley 11/1994.

Artículo 13.- Si se pretende el traslado ordinario de una oficina de farmacia ubicada en una zona farmacéutica de las previstas en el artículo 10.1.c) de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco la solicitud de traslado irá acompañada de la siguiente documentación:

1.- Udalerri berean lekualdaketa egitea nahi izanez gero eta bulegoa bakarria baldin bada:

Teknikari agintedunak idatzi, dagokion Kolegio Ofizialak bisatu eta bulegoa kokatu nahi deneko lekua-ri buruzko obra-proiektua. Proiektu hori, baldintza tekniko eta materialak eta azaleraren barne-banaketa finkatzen dituen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denari egokituko zaio.

2.- Udalerri berean lekualdaketa egitea nahi izanez gero eta bulego bat baino gehiago baldin badaude:

a) Gutxienez 1/1.000 eskalan egindako bi plano. Farmazia jartzea nahi deneko eta gertuen dauden farmazia-bulegoekiko eta Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetako aldea zehaztu beharko da beroretan, 430/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera. Zehaztasun hauek teknikari agintedunak egingo ditu eta dagokion Kolegio Profesionalak bisatu.

b) Teknikari agintedunak idatzi, dagokion Kolegio Ofizialak bisatu eta bulegoa kokatu nahi deneko lekua-ri buruzko obra-proiektua, baldintza tekniko eta materialak eta azaleraren barne-banaketa finkatzen dituen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denari egokitu behar zaio.

3.- Farmazia-barruti bereko beste udalerri baterako tokialdaketa egitea nahi izanez gero:

a) Udalak emandako ziurtagiria, farmazia kokatuta dagoeneko Udalak egindakoa eta bai farmazia kokatuko denekoak ere. Eskabidea egin zen egunean ofizialki indarrean zegoen udal-errolda azkenengoz berritu edo zuzendu zenean erroderatuta zauden biztanleak kreditatuko dira beroretan.

b) Teknikari agintedunak idatzi, dagokion Kolegio Ofizialak bisatu eta bulegoa kokatu nahi deneko lekua-ri buruzko obra-proiektua. Proiektu hori, baldintza tekniko eta materialak eta azaleraren barne-banaketa finkatzen dituen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denari egokituko zaio.

c) Lekualdaketa egitea nahi deneko udalerrian bulegorik ez egotea gerta dadinean izan ezik, beharrezkoa izango da, gutxienez 1/1.000 eskalan egindako bi plano aurkeztea. Farmazia jartzea nahi deneko eta gertuen dauden farmazia-bulegoekiko eta Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetako aldea zehaztu beharko da beroretan, azaroaren 15eko 430/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera. Zehaztasun hauek teknikari agintedunak egingo ditu eta dagokion Kolegio Profesionalak bisatu.

14. atala.- 1.- Euskal Autonomi Elkartearen Farma-

1.- Si el traslado se pretende realizar dentro del mismo municipio, siendo la única oficina de farmacia existente en el mismo:

Proyecto de obra redactado por técnico competente y visado por su correspondiente colegio profesional relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia. Dicho proyecto se adecuará a lo dispuesto en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de la superficie.

2.- Si el traslado se pretende realizar dentro del mismo municipio existiendo en el mismo más de una oficina de farmacia:

a) Dos planos a escala 1/1.000, como mínimo, en los que se señalarán, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 430/1994 las distancias del local donde se pretende instalar la oficina de farmacia en relación con las oficinas de farmacia más próximas y con los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud-Osakidetza. Estas señalizaciones se realizarán por técnico competente y estarán visadas por el colegio oficial correspondiente.

b) Proyecto de la obra redactado por técnico competente y visado por su correspondiente Colegio Oficial relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia. Dicho proyecto se adecuará a lo dispuesto en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de la superficie.

3.- Si el traslado se pretende realizar a otro municipio de la misma zona farmacéutica :

a) Certificaciones emitidas por los Ayuntamientos, tanto del municipio donde está instalada la oficina de farmacia como del municipio donde se pretende instalar, acreditativas de los habitantes que consten como empadronados de acuerdo con la última renovación o rectificación del padrón municipal oficialmente vigente en la fecha de presentación de la solicitud.

b) Proyecto de obra redactado por técnico competente y visado por su correspondiente Colegio Oficial relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia. Dicho proyecto se adecuará a lo dispuesto en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de la superficie.

c) Salvo que en el municipio al que se pretende realizar el traslado no hubiese ninguna oficina de farmacia, será preciso aportar dos planos a escala 1/1.000, como mínimo, en los que se señalarán, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 430/1994, las distancias del local donde se pretende instalar la oficina de farmacia en relación con las oficinas de farmacia más próximas y con los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud - Osakidetza. Estas señalizaciones se realizarán por técnico competente y se visarán por el colegio oficial correspondiente.

Artículo 14.- 1.- A los efectos de lo dispuesto en el

ziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 11.4 atalean xedatzen direnen ondorioetarako, baliodunak izango dira udalek emandako ziurtagiriak, lekualdaketa eskabidea aurkeztu baino gutxienez hila-bete lehenago ziurtagiria eginda egon dadinaren baldintzapean.

2.- Agiri guztiak ez aurkeztea gertatuz gero, hamar eguneko epearen barruan akatsak zuzendu edo legezko agiriak aurkez ditzala eskatuko zaio eskegileari eta, hori ez betetzea gertatuko balitz, eskabideari uko egiten diola ulertuko dela emango zaio aditzera. Kasu honetan, artxibatu egingo da besterik gabe.

15. atala.- 1.- Borondatezko lekualdaketen eskabideei Osasun sailburuordeak emango die ebazpena 3 hilabeteko epearen barruan.

2.- Herri Administrazioen Lege Jaurbideari eta guztientzako Administrazio Ihardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, lekualdaketa baimena eman dela joko da, ebazpena emateko epealdia amaitu eta Osasun sailburuordeak dagokion ebazpenik ez ematea gerta dadi-nean.

16. atala.- 1.- Ihardute-baimena lor dadinaren baldintzapean geldituko da, borondatezko lekualdaketa baimena.

2.- Borondatezko lekualdaketarako baimena eman ondoren, 6 hilabeteko epealdia izango du botikariak ihardute-baimena eskatu ahal izateko.

3.- Aurreko puntuan aipatu den epealdia igaro eta, botikariari ezarri dakioken kausa bat dela medio, ihardute-baimena eskatu ez baldin badu interesdunak, honako ohar hau egingo zaio interesdunari, hau da, lekualdaketa-baimena haren pean dagoeneko baldintza ez betetakotzat joko dela alegia.

4.- Ihardute-baimena eskuratzeko eskabideei Osasun sailburuordeak eman beharko die ebazpena, eskabidea egin ondorengo 3 hilabeteko epearen barruan, hasierako baimenean jasotzen ziren baldintza eta egin-beharrak bete direla ziurtatu ondoren. Dagokion Botikarien Kolegio Ofizialari emango zaio horren berri.

5.- Bulegoa leku berrian ihardunean jartzeko baimena emateak, lehen zuen kokalekuan zituen ihardunak uztea ekarriko du eta horren berri jaso dadin egunaren biharamunetik hasita ekarriko ditu ondorioak.

6.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera ihardute-baimena eman zela joko da, atal honetako 4. idazatian aipatzen den epealdia igaro eta, epealdi horretan, Osasun sailburuordeak dagokion ebazpena ez ematea gertatuz gero.

7.- Bulegoa leku berrian zabaldu denaren berri, ihardute baimena eman dadin egunaren hurrengo 10 eguneko epearen barruan eman beharko du interesdunak. Zabaltze-egunean, behar hainbateko baliabide tekniko eta materialak izan beharko ditu farmazia-bulegoak.

Interesdunak, Osasun Administrazioari eta dagokion

artículo 11.4 de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del país Vasco, serán válidas las certificaciones emitidas por los correspondientes ayuntamientos siempre que la emisión de las mismas haya sido realizada hasta con un mes de antelación a la presentación de la solicitud de traslado.

2.- Si la documentación aportada resultase incompleta, se requerirá al solicitante para que en el plazo de diez días proceda a subsanar las faltas o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, archivándose sin más trámite.

Artículo 15.- 1.- Las solicitudes de traslado ordinario se resolverán por el Viceconsejero de Sanidad en el plazo de 3 meses.

2.- Se entenderá concedida, en los términos del artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, la autorización de traslado si transcurre el plazo para resolver sin que el Viceconsejero de Sanidad haya dictado la correspondiente resolución.

Artículo 16.- 1.- La autorización de traslado ordinario quedará condicionada a la obtención de la autorización de funcionamiento.

2.- Una vez concedida la autorización de traslado ordinario, el farmacéutico dispondrá de un plazo de 6 meses para solicitar la autorización de funcionamiento.

3.- Transcurrido el plazo al que se refiere el punto anterior sin que el interesado haya solicitado, por causa imputable al mismo, la correspondiente autorización de funcionamiento, se le advertirá que, transcurridos otros tres meses, se entenderá incumplida la condición a que está sometida la autorización de traslado, quedando ésta sin efecto.

4.- Las solicitudes de autorización de funcionamiento serán resueltas por el Viceconsejero de Sanidad en el plazo de 3 meses desde su solicitud, una vez se haya comprobado el cumplimiento de las previsiones y requisitos contenidos en la autorización inicial. Dicha resolución será comunicada al correspondiente Colegio Oficial de Farmacéuticos.

5.- La autorización de funcionamiento de la oficina de farmacia en el nuevo emplazamiento implicará el cese de actividad en la ubicación de origen con efectos desde el día siguiente a la recepción de la notificación.

6.- Se entenderá concedida la autorización de funcionamiento en los términos del artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, si transcurre el plazo a que se refiere el apartado 4 de este artículo sin que el Viceconsejero de Sanidad haya dictado la correspondiente resolución.

7.- La apertura al público de la oficina de farmacia en el nuevo emplazamiento se efectuará por el interesado dentro de los 10 días siguientes a la notificación de la autorización de funcionamiento. El día de la apertura al público deberá contar con dotación suficiente de medios técnicos y materiales.

La fecha de apertura al público deberá ser comunica-

Botikarien Kolegio Ofizialari eman beharko die zabaldu denaren berri, gauzatu baino lehen.

IV. ATALBURUA

Nahitaezko lekualdaketarako prozedurari buruzkoa

17. atala.- Nahitaezko lekualdaketetan, honako gutxienezko alde hauek bete beharko dira:

a) Nahitaezko lekualdaketetan, 11/1994 Legeko 10.1.a) atalean aipatzen diren farmazia-eskualdeetan:

1) Bulegoaren lekualdaketa osasun barruti berean egitea nahi denean:

- 125 metro beste farmazia-bulego batzurekiko, osasun-barruti berean egon edo ez egon.

- 150 metro Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetikiko.

2) Bulegoaren egoitza beste osasun-barruti batera eramatea nahi denean:

- 200 metro beste farmazia-bulego batzurekiko, osasun-barruti berean egon edo ez egon.

- 150 metro Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetikiko.

b) Nahitaezko lekualdaketetan, 11/1994 Legeko 10.1.b) eta c) ataletan aipatzen diren farmazia-eskualdeetan:

91) Farmazia-bulegoa udalerrri berean lekualdatzea nahi baldin bada:

- 125 metro beste farmazia-bulego batzurekiko, farmazia-eskualde berean egon edo ez egon.

- 150 metro Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetikiko.

2) Farmazia-bulegoaren egoitza beste udalerrri batera eramatea nahi baldin bada:

- 200 metro beste farmazia-bulego batzurekiko, farmazia-eskualde berean egon edo ez egon.

- 150 metro Osakidetzari atxikita dauden osasun-zentruetikiko.

c) Nahitaezko lekualdaketetan, Km.²-ko 4.000 biztanle baino gehiagoko dentsitatea duten farmazia-eskualdeetan honako hau izango da gutxienezko aldea:

1) Farmazia-bulegoa osasun-barruti beraren barruan lekuz aldatzea nahi izanez gero:

- 125 metro beste farmazia-bulego batzurekiko, osasun-barruti berean egon edo ez egon.

- 150 metro Osakidetzari atxikita dauden beste osasun-zentru batzurekiko.

2) Farmazia-bulegoa beste osasun-barruti batera aldatzea nahi baldin bada:

- 150 metro beste farmazia-bulego batzurekiko, osasun-barruti berean egon edo ez egon.

da por el interesado a la Administración Sanitaria y al correspondiente Colegio Oficial de Farmacéuticos con anterioridad a su materialización.

CAPÍTULO IV

Del procedimiento de traslado forzoso

Artículo 17.- En los traslados forzosos se deberán cumplir las distancias mínimas siguientes:

a) En los traslados forzosos en zonas farmacéuticas de las previstas en el artículo 10.1.a) de la Ley 11/1994:

1) Si la oficina de farmacia se pretende trasladar dentro de la misma zona de salud:

- 125 metros respecto de las demás oficinas de farmacia, estén ubicadas o no en la misma zona de salud.

- 150 metros respecto de los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud - Osakidetza.

2) Si la oficina de farmacia se pretende trasladar a otra zona de salud:

- 200 metros respecto de las demás oficinas de farmacia, estén ubicadas o no en la misma zona de salud.

- 150 metros respecto de los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud - Osakidetza.

b) En los traslados forzosos en zonas farmacéuticas de las previstas en el artículo 10.1 b) y c) de la Ley 11/1994:

1) Si la oficina de farmacia se pretende trasladar dentro del mismo municipio:

- 125 metros respecto de las demás oficinas de farmacia estén o no ubicadas en la misma zona farmacéutica.

- 150 metros respecto de los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud - Osakidetza.

2) Si la oficina de farmacia se pretende trasladar a otro municipio:

- 200 metros respecto de las demás oficinas de farmacia, estén o no ubicadas en la misma zona farmacéutica.

- 150 metros respecto de los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud - Osakidetza.

c) En los traslados forzosos en zonas farmacéuticas de densidad superior a 4.000 habitantes por Km.², la distancia mínima será la siguiente:

1) Si la oficina de farmacia se pretende trasladar dentro de la misma zona de salud:

- 125 metros en relación con las demás oficinas de farmacia, estén ubicadas o no en la misma zona de salud.

- 150 metros en relación con cualquier centro sanitario dependiente del Servicio Vasco de Salud - Osakidetza.

2) Si la oficina de farmacia se pretende trasladar a otra zona de salud:

- 150 metros en relación con las demás oficinas de farmacia, estén o no ubicadas en la misma zona de salud.

- 150 metro Osakidetzari atxikita dauden beste osasun-zentru batzurekiko.

18. atala.- 1.- Borondatezko lekualdaketarako eskatzen diren agiriak aurkeztu beharko dira nahitaezko lekualdaketa-eskabidearekin batera eta, kasuan kasu, honako hauek:

a) Lana egiten zeneko lekuan farmazia-ihardunarekin jarraitzeko eragozpenen kausa kreditatuko duten agiriak.

b) Lehengo lekura itzuliko denaren konpromezua. Ondorio hauetarako, eraikinean kokatuta zeuden lokal guztiak hartuko dira lehengo kokalekutzat eraikina berregin ondoren eta bulego berrian jendea hartzeko sarrera ezin egon ahal izango da inola ere eraikina birregin baino lehen handik sarrera zueneko beste kale batetik.

c) Lana bertan egiten zeneko lokalaren azalera erabilgarria kreditatuko duten agiriak, dekretu honetako aldibaterako xedapenetatik bigarrenean aipatzen denaren ondorioetarako.

d) Lekualdaketa eskatzen deneko epealdia, 3 urtekoa gehienera.

19. atala.- 1.- Aurkeztu diren agiriak aztertu ondoren, dagokion erabakia emango du Osasun sailburuordeak.

2.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, nahitaezko lekualdaketa-baimena emandakotzat joko da, eskabidea aurkeztu zen egunetik 3 hilabete igaro eta Osasun sailburuordeak ebazpena eman ez baldin badio eskabideari.

3.- Ihardute-baimena lor dadinaren baldintzapean geldituko da, nahitaezko lekualdaketa baimena.

20. atala.- 1.- Nahitaezko lekualdaketarako baime-na eman ondoren, 6 hilabeteko epealdia izango du botikariak ihardute-baimena eskatu ahal izateko.

2.- Aurreko puntuan aipatu den epealdia igaro eta, botikariari ezarri dakioken kausa bat dela medio, ihardute-baimena eskatu ez baldin badu interesdunak, honako ohar hau egingo zaio interesdunari, hau da, beste 3 hilabete igaro ondoren lekualdaketa-baimena haren pean dagoeneko baldintza ez betetakotzat joko dela, lekualdaketa-baimena indargabetuta geldituko dela eta, ondorioz, bulegoa behin-betiko isteko kausa izango dela hori.

21. atala.- 1.- Osasun Administrazioak, farmazia dagoeneko eraikina jausi egin denaren, lurreraketa-obra egitearen edo aurri-egoera deklaratzeko espediente hartutako husketa akordioaren berri izatea gertatuz gero, Osasun Administrazioak itxi egingo du farmazia aldibaterako eta derrigorrez.

2.- Aldibaterako nahitaezko ixketaren akordioa hartu ondoren, 6 hilabeteko epealdia izango du botikariak, nahiz borondatez ixteko, nahiz nahitaezko lekualdaketa egiteko edo, bestela, aldibaterako derrigorrezko ixketa egiteko baimena eskatu ahal izateko birreraiki dadin arte.

- 150 metros en relación con cualquier centro sanitario dependiente de Osakidetza.

Artículo 18.- 1.- La solicitud de traslado forzoso irá acompañada de la documentación requerida para el traslado ordinario y, según los casos, de la siguiente:

a) Documentación acreditativa de la causa que impide la continuación de la actividad de atención farmacéutica en el local donde se venía ejerciendo.

b) Compromiso de retorno a la ubicación de origen. A estos efectos, tendrán la consideración de ubicación de origen todos los locales comerciales del edificio, una vez haya sido reconstruido, sin que, en ningún caso, se pueda tener acceso a la zona de atención al público de la nueva oficina de farmacia desde una calle distinta de la que se tenía con anterioridad a la reconstrucción.

c) Documentación acreditativa de la superficie útil del local donde se venía ejerciendo, a efectos de lo dispuesto en la Disposición Transitoria Segunda de este Decreto.

d) Plazo para el que se solicita el traslado, con un máximo de 3 años.

Artículo 19.- 1.- Una vez analizada la documentación aportada, el Viceconsejero de Sanidad dictará la correspondiente resolución.

2.- Se entenderá concedida en los términos del artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, la autorización de traslado forzoso si transcurren 3 meses desde la presentación de la solicitud sin que el Viceconsejero de Sanidad haya dictado la correspondiente resolución.

3.- La autorización de traslado forzoso quedará condicionada a la obtención de la autorización de funcionamiento.

Artículo 20.- 1.- Una vez concedida la autorización de traslado forzoso se concederá al farmacéutico 6 meses de plazo para que solicite la autorización de funcionamiento.

2.- Transcurrido el plazo a que se refiere el apartado anterior sin que el interesado haya solicitado, por causa imputable al mismo, la correspondiente autorización de funcionamiento, se le advertirá que, transcurridos otros 3 meses sin efectuar tal solicitud, se entenderá incumplida la condición a que está sometida la autorización de traslado, quedando ésta sin efecto e incurriendo en causa de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

Artículo 21.- 1.- Cuando la Administración Sanitaria tuviera conocimiento del derrumbamiento, ejecución de obras de demolición o del acuerdo de desalojo, adoptado en un expediente de declaración de estado ruinoso, del edificio donde está ubicada la oficina de farmacia, procederá a acordar el cierre temporal forzoso de la citada oficina de farmacia.

2.- Una vez acordado el cierre temporal forzoso, el farmacéutico dispondrá de un plazo de 6 meses para solicitar bien el traslado ordinario, bien el traslado forzoso correspondiente, o bien el cierre temporal forzoso hasta la reconstrucción.

3.- Aurreko idazatian aipatu diren eskabideetakoren bat botikariak egin gabe 6 hilabete igarotzea gertatuz gero, farmazia behin-betiko ixte espedienteari ekingo dio Osasun Administrazioak, ondorengo idazatian aipatzen den zirkunstantzia ematea gerta dadinean izan ezik.

4.- Osasun Administrazioak eraikina berregingo denaren berri izango balu hurrengo 6 hilabeteko epearen barruan, nahitaezko lekualdaketa espedienteari ekingo lioke ofizioz eta 3 hilabeteko epea emango lioke botikariari honako agiri hauek aurkez ditzan:

a) Lehengo lekura itzuliko denaren konpromezua. Ondorio hauetarako, eraikinean kokatuta dauden merkataritza-lokal guztiak lehengo kokalekutzat joko dira eraikina birregin dadinean.

b) Lana egiten zeneko lokalaren azalera kreditatuko duten agiriak, dekretu honetako aldibaterako xedapenetatik bigarrenean xedatzen denaren ondorioetarako.

c) Nahitaezko aldibaterako lekualdaketa eskatzen deneko epealdia, 3 urtekoa gehienera.

d) Gutxienez 1/1.000 eskalan egindako bi plano. Farmazia jartzea nahi deneko eta gertuen dauden farmazia-bulegoekiko eta Osakidetza atxikita dauden osasun-zentruetako aldea zehaztu beharko da berrietan, testu honetako 19. atalean eta 430/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera. Zehaztasun hauek teknikari agintedunak egingo ditu eta dagokion Kolegio Profesionalak bisatu.

e) Teknikari agintedunak idatzi, dagokion Kolegio Ofizialak bisatu eta bulegoa kokatu nahi deneko lekua-ri buruzko obra-proiektua, baldintza tekniko eta materialak eta azaleraren barne-banaketa finkatzen dituen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera.

5.- Aurkeztutako agiriak aztertu ondoren, dagokion ebazpena emango du Osasun sailburuordeak.

6.- Aurreko ataleko 4. idazatian aipatzen den 3 hilabeteko epealdia igaro eta, botikariari ezar dakioken kausaren bat dela medio, eskatu diren agiriak ez aurkeztea gertatuz gero, Osasun Administrazioak farmazia behin-betiko ixte-espedienteari ekingo dio ofizioz eta, ondorioz, aldibaterako derrigorrez itxita egongo da bulegoa, izapideak burutzen diren bitartean.

22. atala. - 1.- Nahitaezko lekualdaketa-baimena lor dadinaren baldintzapean geldituko da ihardute-baimena.

2.- Nahitaezko lekualdaketarako baimena eman ondoren, 6 hilabeteko epealdia izango du botikariari ihardute-baimena eskatu ahal izateko.

3.- Ihardute-baimena Osasun sailburuordeak eman- go du, lekualdaketarako baimena emateko oinarritzat hartu ziren baldintzak bete direla ziurtatuta dagokion

3.- Transcurrido el plazo de los 6 meses sin que el farmacéutico haya formulado ninguna de las solicitudes previstas en el apartado anterior, la administración sanitaria iniciará el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia, salvo que se de la circunstancia prevista en el apartado siguiente.

4.- Si dentro del citado plazo de 6 meses, la Administración Sanitaria tuviera conocimiento de que el edificio va a ser reconstruido, iniciará de oficio el expediente de traslado forzoso, concediéndole al farmacéutico un plazo de 3 meses para que aporte la documentación siguiente:

a) compromiso de retorno a la ubicación de origen. A estos efectos tendrán consideración de ubicación de origen todos los locales comerciales del edificio, una vez haya sido reconstruido.

b) Documentación acreditativa de la superficie del local donde se venía ejerciendo, a efectos de lo dispuesto en la Disposición Transitoria Segunda de este Decreto.

c) Plazo por el que solicita el traslado forzoso provisional, con un máximo de 3 años.

d) Dos planos a escala 1/1000, como mínimo, en los que se señalarán, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 19 de este texto y en el Decreto 430/1994, las distancias del local donde se pretende instalar la oficina de farmacia en relación con las oficinas de farmacia más próximas y con los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud - Osakidetza. Estas señalizaciones se realizarán por técnico competente y estarán visadas por el colegio oficial correspondiente.

e) Proyecto de obra redactado por técnico competente y visado por el Colegio Oficial correspondiente relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de su superficie.

5.- Una vez analizada la documentación aportada, el Viceconsejero de Sanidad dictará la correspondiente resolución.

6.- Transcurrido el plazo de 3 meses, previsto en el apartado 4 de este artículo, sin que, por causa imputable al farmacéutico, se haya aportado la documentación requerida, la Administración Sanitaria iniciará de oficio el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia, permaneciendo, durante la tramitación del mismo, en situación de cierre temporal forzoso.

Artículo 22.- 1.- La autorización de traslado forzoso quedará condicionada a la obtención de la autorización de funcionamiento.

2.- Una vez concedida la autorización de traslado forzoso, el farmacéutico dispondrá de un plazo de 6 meses para solicitar la autorización de funcionamiento.

3.- La autorización de funcionamiento será otorgada por el Viceconsejero de sanidad, una vez comprobado, mediante la correspondiente acta de inspección, que se

ikuskaketa-akta egin ondoren. Erabaki horren berri Botikarien Kolegio Ofizialari eman beharko zaio.

4.- 2. idazatian aipatuta dagoen epealdia igaro ondoren, botikariak, beroni ezar dakioken kausa dela medio, ihardute-baimena ez badu eskatu, zera emango zaio aditzera: eskabidea egin gabe beste 3 hilabete igarotzea gertatuz gero, nahitaezko lekualdaketa-baimena hari atxikita dagoeneko baldintza ez dela bete joko dela eta baimena indargabetuta geldituko dela. Ondorioz, bulegoa behin-betiko ixteko espedienteari emango zaio hasiera ofizios eta aldibaterako nahitaezko ixketa-egoeira indarrean egongo da espedientearen izapideketek iraun dezaten bitartean.

5.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, ihardute-baimena emandakotzat joko da, eskabidea aurkeztu zen egunetik 3 hilabete igaro eta Osasun sailburuordeak ebazpena eman ez baldin badio eskabideari.

6.- Nahitaezko lekualdaketa-baimena behar duten farmazia-bulegoak zabaltzea, borondatezko lekualdaketek buruz 16. atalean xedatzen den prozeduraz baliatuz egingo da.

III. IDAZPURUA

Farmazia-bulegoak ixteko prozedurari buruzkoa

I. ATALBURUA

Farmazia-bulegoak borondatez aldibaterako ixteari buruzkoa

23. atala.- Honako hauek izango dira bulegoak aldi-baterako borondatez ixteko kausak:

- a) Oporrak.
- b) Ixtea eskatzen duten obrak egitea.
- c) Zergati profesionalak edo pertsonalak.

24. atala.- 1.- Oporrak direla-eta, bulegoa aldibaterako ixtea, dagokion Botikarien Kolegio Ofizialak oportetarako egindako egutegiaren arabera egingo da.

2.- Oporrak direla-eta, aldibaterako itxi ahal izateko, ez da beharko osasun-administrazioaren baimenik.

25. atala.- 1.- Farmazian obrak egiteak bulegoan jendea ezin hartu ahal izatea ekarri dezanean, obretarako baimena emateak, farmazia aldibaterako ixtea ekarriko du zirkunstantzia horiek eman daitezenez bitartean.

2.- Obren ondoriozko bulego-ixketak, obrei buruzko erabakia ematen duen espedientearen eskatu beharko dira eta baimena eman.

26. atala.- 1.- Zergati profesionalak edo pertsonalak direla medio, itxi ahal izango da bulegoa aldibaterako, Osasun Sailak bezeroei atenditzeko finkatu ditzen baldintzak bete daitezenez baldintzapean eta botikariaren ordezkia izan dadinaren kaltetan gabe, arauz hala aginduta egon dadin kasuetan.

han cumplido las condiciones y requisitos que sirvieron de base para la autorización de traslado. Dicha resolución será comunicada al correspondiente Colegio Oficial de Farmacéuticos.

4.- Transcurrido el plazo previsto en el apartado 2 sin que, por causa imputable al farmacéutico, haya solicitado la autorización de funcionamiento, se le advertirá que, transcurridos otros 3 meses sin efectuar tal solicitud, se entenderá por incumplida la condición a que está sometida la autorización de traslado forzoso, quedando ésta sin efecto e iniciándose, de oficio, el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia, permaneciendo, durante la tramitación del citado expediente, vigente la situación de cierre temporal forzoso.

5.- Se entenderá concedida la autorización de funcionamiento, en los términos previstos en el artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, si transcurren 3 meses desde que se formuló la solicitud sin que por el Viceconsejero de Sanidad se haya dictado la correspondiente resolución.

6.- La apertura al público de las oficinas de farmacia sometidas a autorización de traslado forzoso se materializará por el mismo procedimiento establecido en el artículo 16 para los traslados ordinarios.

TÍTULO III

Del procedimiento de cierre de las oficinas de farmacia

CAPÍTULO I

Del cierre temporal voluntario de las oficinas de farmacia

Artículo 23.- Son causas de cierre temporal voluntario de las oficinas de farmacia:

- a) las vacaciones.
- b) las obras que requieran cierre.
- c) motivos profesionales o personales.

Artículo 24.- 1.- El cierre temporal por motivo de vacaciones se realizará de conformidad con el calendario vacacional previamente organizado por el Colegio Oficial de Farmacéuticos correspondiente.

2.- Los cierres temporales por causa de vacaciones no requerirán autorización administrativo sanitaria.

Artículo 25.- 1.- Cuando la ejecución de obras en la oficina de farmacia conlleve la imposibilidad de prestar la debida atención farmacéutica, la autorización de las obras conllevará el cierre temporal de la oficina de farmacia por el tiempo que perduren las circunstancias.

2.- Los cierres de oficinas de farmacia, como consecuencia de obras, se solicitarán y autorizarán en el expediente que resuelva las obras correspondientes.

Artículo 26.- 1.- Por motivos profesionales o personales podrá procederse al cierre temporal de la oficina de farmacia siempre que se respeten las necesidades de atención farmacéutica que determine el Departamento de Sanidad, y sin perjuicio de la posibilidad de designar un farmacéutico sustituto, en los casos que se reglamentariamente se establezcan.

2.- Itxialdia hilabetetik gorakoa baldin bada, beharrezkoa izango da Osasun Sailaren baimena.

Gainontzekoetan, Botikarien Kolegio Ofizialari eta Osasun Administrazioari, bulegoa aldibaterako itxiko den egunaren eta zabalduko denaren berri eman behar-ko zaie.

3.- Presazko eta aurrez ikusiezinezko arrazoi pertsonalak direla medio, farmazia aldibaterako eta hilabete baino gurtxiagorako itxtearen berri dagokion Botikarien Kolegio Ofizialari eman behar-ko zaio, bezeroei behar den bezala atenditzeko hartu diren neurriak zehaztuz.

27. atala.- 1.- Arrazoi profesionalak edo pertsonalak direla medio, hilabete baino gehiagorako farmazia aldibaterako itxeko eskabideak Osasun Administrazioari aurkeztu behar-ko zaizkio.

2.- Eskabidea honako agiri hauekin batera aurkeztu behar-ko da:

a) Jatorria hartzen dueneko kausa.

b) Ixketaren iraupena.

c) Ezarrita dauden presatasun eta oporretarako txandek ez dutela izango aldaketarik edo kolegio horrek txanda horiek aldatu egin dituela kreditatzea Botikarien Kolegio Ofizialaren ziurtagiri bidez.

3.- Bulegoa aldibaterako husteko eskabideei, Osasun sailburuordeak emango die ebazpena.

4.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, aldibaterako borondatezko isketa-baimena emandakotzat joko da, eskabidea aurkeztu zen egunetik hilabete igaro eta Osasun sailburuordeak ebazpena eman ez baldin badio eskabideari.

5.- Erabakian jasotzen zen egunean edo, hala behar izanez gero, ixketa-erabakiaren berri jaso dadin egunaren biharamunean gauzatuko da ixketa. Botikarien kasuan kasuko Kolegio Ofizialari eman behar-ko dio erabaki horren berri Osasun Administrazioak.

28. atala.- 1.- Aldibaterako itxeko baimena duen bulego batek bere lanari baimenean aurrikusita dagoen eguna baino lehen birrekitea gertatuz gero, kasuan kasuko Kolegio Ofizialari eta Osasun Administrazioari eman behar-ko zaie horren berri.

2.- Aldibaterako borondatezko ixketarako epealdia amaitzeak, ihardunari beste gabe ekitea darama bere baitan.

II. ATALBURUA

Farmazia-bulegoak nahitaez aldibaterako itxeari buruzkoa

29. atala.- Bulegoa aldibaterako nahitaez ixtea eka-rrri dezaketen kausak:

a) Nahigabeko kausen ondoriozko obrak, gauzatzen diren bitartean bulegoa ixtea eskatzen dutenak.

2.- Si el cierre fuera por periodo superior a un mes, será preciso obtener la correspondiente autorización del Departamento de Sanidad.

En los demás casos, deberá comunicarse, al Colegio oficial de Farmacéuticos y a la Administración Sanitaria, la fecha de cierre temporal y la de reapertura de la oficina de farmacia.

3.- Los cierres temporales de oficinas de farmacia basados en motivos urgentes e imprevisibles de carácter personal, de duración inferior a un mes, se comunicarán al Colegio Oficial de Farmacéuticos correspondiente indicando las medidas adoptadas a efectos de garantizar la adecuada atención farmacéutica.

Artículo 27.- 1.- Las solicitudes de cierre temporal de oficinas de farmacia basadas en motivos profesionales o personales de duración superior a 1 mes se dirigirán a la Administración Sanitaria.

2.- Dicha solicitud irá acompañada de la siguiente documentación:

a) causa que lo motiva.

b) duración prevista del cierre.

c) acreditación, mediante certificación del Colegio Oficial de Farmacéuticos, de que los turnos de urgencias y vacaciones establecidos no sufren alteración o que el citado Colegio ha modificado dichos turnos a fin de garantizar la atención farmacéutica.

3.- Las solicitudes de cierre temporal serán resueltas por el Viceconsejero de Sanidad.

4.- Se entenderán concedidas las autorizaciones de cierre temporal voluntario, en los términos del artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, si transcurre 1 mes desde que se formuló la solicitud sin que el Viceconsejero de Sanidad haya dictado la correspondiente resolución.

5.- La materialización del cierre deberá realizarse en la fecha prevista en la resolución o, en su caso, en el día siguiente a la fecha de la notificación de la resolución de cierre. De dicha resolución, la Administración Sanitaria dará cuenta al Colegio Oficial de Farmacéuticos correspondiente.

Artículo 28.- 1.- El reinicio de la actividad de una oficina de farmacia con autorización de cierre temporal, con anterioridad a la fecha prevista en la autorización, deberá ser comunicado al Colegio Oficial correspondiente y a la Administración Sanitaria.

2.- La finalización del plazo de cierre temporal voluntario de la oficina de farmacia implicará el reinicio automático de la actividad en la misma.

CAPÍTULO II

Del cierre temporal forzoso de las oficinas de farmacia

Artículo 29.- Son causas de cierre temporal forzoso de las oficinas de farmacia:

a) Las obras por causas involuntarias que requieran el cierre de las mismas durante su ejecución.

b) Farmazia kokatuta dagoeneko eraikina jaustea, botatzea edo hustea dakarren aurre-egoeraren deklarazio-espeditentea izenpidetzea, eraikina birreraiki dadinaren baldintzapean. 3 urtekoa izango gehienezko epealdia.

c) Zigorra.

d) Eduki beharreko baimenak ez izatea edo Euskal Aitononmi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 44. atalean xedatzen denaren arabera, osasun, higie-ne edo segurtasun arazoak direla medio eskatzen diren baldintzak ez bete-tzea.

e) Nahitaezko lekualdaketarako emandako epealdia amaitzea lekualdaketa gauzatu gabe, borondatezko itzulera edo lekualdaketa eskatu arren.

f) Dekretu honetako 21.2 atalean aipatzen den ixke-ta, 6 hilabeterako.

30. atala.- 1.- Konponketa-obrak eginez zuzendu daitezkeen nahigabeko kausak direla medio, farmazia batetan bezeroei atenditzea ezinezkoa bilaka dadinean, itxi egingo da bulegoa. Botikarien Kolegio Ofizialari eta Osasun Administrazioari eman beharko zaie horren berri.

Ixtearen jatorri izan ziren kausak eman ondorengo bi egunen barruan egin beharko da komunikazio hori, era honetan, Osasun Administrazioak, farmazia aldibaterako derrigorrez ixtearen erabakia har dezan.

2.- Farmazia-bulegoa aldibaterako itxi ondoren, konponketa-obrak egiteko edo borondatezko lekualdaketa gauzatzeko baimena eskatzearen aukera egin beharko du botikari titularrak.

Aukera hori 6 hilabeteko epearen barruan gauzatu beharko da, farmazia ixteko komunikazioa jaso dadin egunaren biharamunetik hasita kontatuko dela epealdia.

Epe hori amaitu eta aukerarik egin ez baldin bada, farmazia-bulegoa behin-betiko ixteko espeditenteari emango dio hasiera Osasun Administrazioak, ofizioz gainera.

3.- Konponketa-obrak egitearen aukera egin baldin badu botikari titularrak, bulegoetan obrak egiteko baimena eskatzeko prozedura arautzen duen azaroaren 29ko 459/1994 Dekretuan xedatzen denari egokitu beharko zaio eskabidea.

4.- Borondatezko lekualdaketa egitearen aukera egi-ten baldin badu botikariak, borondatezko lekualdaketei buruz dekretu honetan xedatzen denari egokitu behar-ko zaio eskabidea.

31. atala.- 1.- Farmazia kokatuta dagoeneko eraiki-na jausi, botatze obrak egin edo husketa akordioa har-tzea gertatuz gero, itxi egingo du bulegoa botikariak. Botikarien Kolegio Ofizialari eta Osasun Administra-zioari eman beharko die horren berri, hori gertatu dadin egunetik hasi eta 2 eguneko epearen barruan.

b) El derrumbamiento, la demolición o la tramita-ción de expediente de declaración de estado ruinoso que conlleve el desalojo del edificio donde está ubicada la oficina de farmacia, siempre que el edificio vaya a ser reconstruido, y por un periodo máximo de 3 años.

c) la sanción.

d) La carencia de las previas autorizaciones o incum-plimiento de los requisitos exigidos por razones de sanidad, higiene o seguridad, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

e) El vencimiento del plazo concedido para el trasla-do forzoso sin que, habiendo solicitado o el retorno o el traslado ordinario, se haya procedido a su materializa-ción.

f) el cierre previsto en el artículo 21.2 de este Decre-to, para un periodo de 6 meses.

Artículo 30.- 1.- Cuando por causas involuntarias, subsanables mediante la ejecución de obras de repara-ción, en la oficina de farmacia no pueda prestarse la debida atención farmacéutica, se procederá al cierre de la misma con obligación de comunicarlo al Colegio Oficial de Farmacéuticos y a la Administración sanita-ria.

Dicha comunicación deberá formularse dentro de los dos días siguientes a producirse las causas que motiva-ron el cierre con objeto de que la Administración Sani-taria acuerde el cierre temporal forzoso de la oficina de farmacia.

2.- Una vez cerrada temporalmente la oficina de far-macia, el farmacéutico titular deberá optar entre solici-tar la autorización para la realización de obras de repara-ción o de traslado ordinario.

Dicha opción deberá realizarla en el plazo de 6 meses a contar desde el día siguiente a la comunicación del cierre de la oficina de farmacia.

Transcurrido el citado plazo, sin haber ejercitado opción alguna, se iniciará, de oficio, por la Administra-ción sanitaria, el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

3.- Si el farmacéutico titular opta por la realización de obras de reparación, la solicitud deberá adecuarse a lo dispuesto en el Decreto 459/1994, de 29 de noviembre, por el que se regula el procedimiento para la autorización de obras en las oficinas de farmacia.

4.- Si el farmacéutico opta por el traslado ordinario, la solicitud se adecuará a lo dispuesto en este Decreto para los traslados ordinarios.

Artículo 31.- 1.- En los casos de derrumbamiento, ejecución de obras de demolición o del acuerdo de desa-lojo del edificio donde está ubicada la oficina de farma-cia, el farmacéutico procederá al cierre de la oficina de farmacia con obligación de comunicarlo al colegio Ofi-cial de Farmacéuticos y a la Administración sanitaria, en el plazo de 2 días a contar desde el evento.

2.- Osasun Administrazioak, bulegoa aldibaterako nahitaez ixtearen akordioa hartuko du.

3.- 21.2 atalean aipatzen diren aukeren artean, botikariak, eraikina birregin dadin arte nahitaezko aldibaterako ixketaren aldeko aukera egingo balu, aukera hau 6 hilabeteko epearen barruan egin beharko da 21. atalean xedatzen denaren arabera. Eskabidearekin batera honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Lehengo kokalekuan bertan ihardunari ekingo zaionaren konpromezua. Ondorio hauetarako, hasierako kokalekutzat joko dira eraikineko merkataritza-lokal guztiak, baina hori eraikina berregin ondoren.

b) Lana egiten zeneko lokalaren azalera erabilgarria kreditatuko duten agiriak, dekretu honetako aldibaterako xedapenetatik bigarrean xedatzen denaren arabera.

c) Aldibaterako nahitaezko ixketa eskatzen deneko epealdia.

4.- Eraikina berregin arteko aldibaterako nahitaezko ixketarako baimenak, Osasun sailburuordeak emango ditu.

5.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, aldibaterako nahitaezko ixketarako baimena, birreraiki arte eta 3 urtetarako, emandakotzat joko da, baimena eskatu eta 3 hilabete igaro ondoren Osasun sailburuordeak dagokion erabakia eman ez baldin badu.

6.- Aldibaterako nahitaezko ixketarako baimena eman zenetik 3 urte igaro baino lehen, botikariak, lehengo egoitzan ihardunari ekiteko baimena eskatu beharko du, dekretu honetan xedatzen denaren arabera.

7.- Birreraiki arteko aldibaterako nahitaezko ixketarako epealdia bukatu eta, botikariak, beroni ezar dakiokeen kausa dela medio, toki berean ihardunari ekiteko baimena ez eskatzea gertatuz gero, Administrazioak, bulegoa behin-betiko ixteko espedienteari emango dio hasiera.

III. ATALBURUA

Zigorra edo sanitate, higiene edo segurtasuna mailako arrazoiak direla medio farmazia-bulegoak ixteari buruzkoa

32. atala.- 1.- Zigor-espedienteen ondorioz emandako erabakien eraginez aldibaterako bulegoen ixketak, espedienteen jasota dagoenaren arabera egingo dira eta ez da beharrezkoa izango osasun agintariak inolako erabaki osagarririk eman dezaten.

2.- Ihardunei ekin baino lehenagoko bi hilabeteren barruan eta, gutxienez, 15 eguneko epearen barruan, botikariak, Botikarien Kolegio Ofizialari eta Osasun Administrazioari eman beharko die, obrei noiz ekingo zaionaren berri.

33. atala.- 1.- Akatsak zuzendu edo sanitate, higiene edo segurtasun arrazoiak direla medio, farmazia-bulego bat ixteko erabakia eman ahal izango du Osasun sailburuak, baina ez du zigor-mailarik izango.

2.- La Administración Sanitaria acordará el cierre temporal forzoso de la oficina de farmacia.

3.- Si entre las opciones previstas en el artículo 21.2, el farmacéutico optara por el cierre temporal forzoso hasta la reconstrucción, esta opción deberá realizarse, de acuerdo con lo dispuesto en el citado artículo 21, dentro del plazo de 6 meses y la solicitud irá acompañada de la siguiente documentación:

a) Compromiso de reinicio de la actividad en la ubicación de origen. A estos efectos tendrán consideración de ubicación de origen todos los locales comerciales del edificio, una vez haya sido reconstruido.

b) Documentación acreditativa de la superficie útil del local donde se venía ejerciendo, a efectos de lo dispuesto en la Disposición Transitoria Segunda de este Decreto.

c) Plazo para el que solicita el cierre forzoso temporal.

4.- Las autorizaciones de cierre temporal forzoso hasta la reconstrucción del edificio serán concedidas por el Viceconsejero de Sanidad

5.- Se entenderán concedidas las autorizaciones de cierre temporal forzoso hasta la reconstrucción del edificio y con un máximo de 3 años, en los términos previstos en el artículo 43.2 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, si transcurren 3 meses desde que se solicitó sin que el Viceconsejero de Sanidad haya dictado la resolución correspondiente.

6.- Antes de que transcurran 3 años desde la autorización del cierre temporal forzoso, el farmacéutico deberá solicitar el reinicio de la actividad en la ubicación de origen, de conformidad con lo dispuesto en este Decreto.

7.- Si finalizado el plazo concedido para el cierre temporal forzoso hasta la reconstrucción, el farmacéutico, por causa imputable a él mismo, no hubiera solicitado el reinicio de la actividad en la ubicación de origen, la Administración iniciará el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

CAPÍTULO III

De los cierres de oficinas de farmacia por sanción o por razones de sanidad, higiene o seguridad.

Artículo 32.- 1.- Los cierres temporales de oficinas de farmacia, debidos a resoluciones dictadas como consecuencia de expedientes sancionadores, se ejecutarán en sus propios términos y no requerirán ninguna resolución adicional por parte de la autoridad sanitaria.

2.- Dentro de los dos meses anteriores y con, al menos, 15 días de antelación al reinicio de la actividad, el farmacéutico comunicará al Colegio Oficial de Farmacéuticos y a la Administración Sanitaria la fecha prevista para ello.

Artículo 33.- 1.- El Consejero de Sanidad podrá acordar, sin que tenga carácter de sanción, el cierre de oficinas de farmacia hasta tanto no se subsanen los defectos o se cumplan los requisitos exigidos por razones de sanidad, higiene o seguridad.

2.- Era berean, osasunarentzako gertuko arrisku larria dagoela edo egon daitekeela uste-izate kasuetan, Osasun sailburuak, farmazia aldibaterako nahitaez itxeko erabakia eman dezake, baina ez da zigorra izango.

IV. ATALBURUA

Lehengo egoitzara itzultzeari buruzkoa

34. *atala*.- 1.- Nahitaezko lekualdaketarako emandako epealdia beteta egoteak, aldibaterako egoitzan iharduna behin-betiko uztea dakar eta, ondorioz, aldibaterako nahitaezko itxiera-egoeran geldituko da bulegoa, hasierako lekura edo agizko lekura itzultzeari dagokion ihardute-baimena lortu arte.

2.- Nahitaezko lekualdaketa egiteko eman zen epealdia amaitu baino lehen, botikariak, hasierako lekura edo agizko lekura itzultzeko baimena eskatu beharko du.

3.- Nahitaezko lekualdaketa egiteko eman zen epealdia igaro eta botikariak, beroni ezar dakioken kausa dela medio, hasierako edo agizko lekura itzultzeko baimenik ez eskatzea gertatzeak, bulegoa behin-betiko isteko espedienteari ofizio bidez hasiera ematea ekarriko du.

4.- Nahitaezko lekualdaketarako eman zen epealdia amaitu ondoren, ezin eskatu ahal izango da itzulpen-baimena. Bulegoa behin-betiko itxi dadinaren erabakia hartu baino lehen, agizko lekualdaketa eskatu ahal izango da, behin bakarrik baldin bada ere.

35. *atala*.- 1.- Hasierako lekura itzultzeko baimen-
eskabidearekin batera, obra-proiektua aurkeztu beharko da. Horretan agintea duen teknikariak idatzi eta dagokion Kolegio Ofizialak bisatu beharko du proiektu hori. Bulegoak teknika eta material mailan bete behar dituen baldintzak eta azaleraren barne-banaketa nola egin behar den finkatzen duen abenduaren 27ko 481/1994 Dekretuan xedatzen denaren arabera bulegoa jarri nahi deneko lokalari buruzkoa izango da proiektu hori.

2.- Itzulpen baimenaren ondorioetarako, eraikinean kokatuta dauden merkataritza-lokal guztiak hartuko dira hasierako lekutzat, birreraiki ondoren eta bulegorako lehengo sarrera eta leku horietarako kale berean egon dadinaren baldintzapean.

3.- Osasun sailburuak emango du hasierako egoitzara itzultzeko baimena, bete beharreko baldintzak betetzen diren ala ez ziurtatu ondoren.

4.- Hasierako lekura itzultze-baimena, azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatuta dagoenaren arabera, emanda dagoela joko da, eskabidea egin zenetik 3 hilabete igaro ondoren Osasun sailburuordeak dagokion erabakia hartu ez baldin badu.

36. *atala*.- 1.- Hasierako egoitzara itzultze-baimena, ihardute-baimena lor dadinaren baldintzapean geldituko da.

2.- Así mismo, en los casos en que exista o se sospeche razonablemente la existencia de un riesgo inminente y grave para la salud, el Consejero de Sanidad podrá acordar el cierre temporal forzoso de las oficinas de farmacia, sin que tenga carácter de sanción.

CAPÍTULO IV

Del retorno a la ubicación de origen

Artículo 34.- 1.- El transcurso del plazo concedido para el traslado forzoso implicará el cese definitivo de actividad en la ubicación provisional, permaneciendo la oficina de farmacia en situación de cierre temporal forzoso hasta la obtención de la autorización de funcionamiento correspondiente al retorno a la ubicación de origen o al traslado ordinario.

2.- Antes de la finalización del plazo concedido para el traslado forzoso, el farmacéutico deberá solicitar la autorización de retorno a la ubicación de origen o la del traslado ordinario.

3.- El transcurso del plazo concedido para el traslado forzoso sin que el farmacéutico haya solicitado, por causa imputable al mismo, la autorización de retorno a la ubicación de origen o de traslado ordinario, implicará el inicio de oficio del expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

4.- Una vez finalizado el plazo concedido para el traslado forzoso, en ningún caso podrá solicitarse la autorización de retorno. Podrá solicitarse, por una única vez, el traslado ordinario, con anterioridad a la resolución de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

Artículo 35.- 1.- La solicitud de autorización de retorno a la ubicación de origen irá acompañada del proyecto de obra, redactado por técnico competente y visado por el correspondiente Colegio Profesional, relativo al local donde se pretende instalar la oficina de farmacia de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 481/1994, de 27 de diciembre, por el que se establecen los requisitos técnicos y materiales de las oficinas de farmacia, así como la distribución interna de su superficie.

2.- A los efectos de la autorización de retorno, tendrán la consideración de ubicación de origen todos los locales comerciales existentes en el edificio, una vez haya sido reconstruido, que tengan su acceso por la misma calle que tenía la oficina de farmacia en su ubicación anterior.

3.- La autorización de retorno a la ubicación de origen será concedida por el Viceconsejero de Sanidad, una vez comprobado que se cumplen los requisitos necesarios.

4.- Se entenderá concedida, en los términos del artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, la autorización de retorno a la ubicación de origen si transcurre el plazo de 3 meses desde que se formuló la solicitud, sin que el Viceconsejero de Sanidad haya dictado la correspondiente resolución.

Artículo 36.- 1.- La autorización de retorno a la ubicación de origen quedará condicionada a la obtención de la autorización de funcionamiento.

2.- Itzultzeko baimena eman ondoren, farmazilari interesdunak, 6 hilabeteko epealdia izango du ihardute-baimena eskatu ahal izateko.

3.- Aurreko idazatian aipatu den epealdia amaitu eta, interesdunak, beroni ezar dakioken kausaren bat dela medio, ihardute-baimena ez eskatzea gertatuz gero, zera emango zaio aditzera, hots, eskabidea aurkeztu gabe beste 3 hilabete igarotzea gertatuz gero, itzultze-baimena haren pean dagoeneko baldintza ezbetetatzat joko dela, baimenak indarra galduko duela eta bulegoa behin-betiko ixte-espeditentari emango zaiola hasiera.

4.- Ihardute-baimen eskabideei Osasun sailburuordeak emango die ebazpena eskabidea egin ondorengo 3 hilabeteko epearen barruan eta hasierako baimena emateko oinarritzat hartu ziren baldintzak bete diren ala ez ziurtatu ondoren. Botikarien tokian tokiko Kolegio Ofizialari emango zaio horren berri.

5.- Hasierako egoitzarako ihardute-baimena emateak, behin-behineko egoitzan ihardunari behin-betiko uztea darama bere baitan, nahitaezko lekualdaketarako finkatu zen epealdia bete izanaren ondorioz tokiuzte hori eman den kasuan izan ezik.

6.- Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera ihardute-baimena eman dela joko da, atal honetako 4. idazatian aipatzen den epealdia bete eta Osasun sailburuordeak dagokion erabakia ez ematea gertatuz gero.

7.- Hasierako kokalekuko bulegoan bezeroak hartzeri ekitea, ihardute-baimena eman denaren berri jaso dadin egunaren hurrengo 10 eguneko epearen barruan egin beharko du interesdunak. Zabaltze egunean, behar hainbateko baliabide tekniko eta materialak izan beharko ditu farmazia-bulegoak.

Interesdunak, Osasun Administrazioari eta Botikarien Kolegio Ofizialari eman beharko die farmazia zabaltzearen berri eta, hori, zabaldu baino lehen.

37. atala.- 1.- Dekretu honetako 34.2 atalean finkatzen den epearen barruan eskatutakoa borondatezko lekualdaketarako baimena baldin bada, borondatezko lekualdaketei buruz dekretu honetan xedatzen dena bete beharko da.

2.- Borondatezko lekualdaketa egiteko baimena ukatzea gertatuz gero, edo 16.3 atalean xedatzen denaren ondorioz indargabetuta geldituko balitz, edo ihardute-baimena ukatu edo 36.3 atalean finkatzen den epearen barruan ez eskatzea gertatuz gero, bulegoa behin-betiko ixteko espeditentari emango zaio hasiera ofizioz.

3.- Aurreko idazatian aipatzen den behin-betiko ixketa-espeditentaren izapideak egiten diren bitartean eta espeditentari behin-betiko ebazpena eman baino lehen, bulegoaren borondatezko lekualdaketa egiteko baimena eskatu ahal izango da, baina azkenengo aldiz.

2.- Una vez concedida la autorización de retorno, el farmacéutico interesado dispondrá de un plazo de 6 meses para solicitar la autorización de funcionamiento.

3.- Transcurrido el plazo al que se refiere el apartado anterior sin que el interesado haya solicitado, por causa imputable al mismo, la correspondiente autorización de funcionamiento, se le advertirá que transcurridos otros 3 meses sin efectuar la solicitud, se entenderá incumplida la condición a que está sometida la autorización de retorno, quedando ésta sin efecto e iniciándose de oficio el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

4.- Las solicitudes de autorización de funcionamiento serán resueltas por el Viceconsejero de Sanidad en el plazo de 3 meses desde su solicitud, una vez se haya comprobado el cumplimiento de las condiciones y requisitos que sirvieron de base para la autorización inicial. Dicha resolución será comunicada al correspondiente Colegio Oficial de Farmacéuticos.

5.- La autorización de funcionamiento en la ubicación de origen implicará el cese definitivo de actividad en la ubicación provisional, salvo que tal cese haya sucedido previamente como consecuencia del vencimiento del plazo concedido para el traslado forzoso.

6.- Se entenderá concedida la autorización de funcionamiento, en los términos previsto en el artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, si transcurre el plazo previsto en el apartado 4 de este artículo sin que por el Viceconsejero de Sanidad se haya dictado la correspondiente resolución.

7.- La apertura al público de la oficina de farmacia en la ubicación de origen se efectuará por el interesado dentro del plazo de los 10 días siguientes a la notificación de la autorización de funcionamiento. El día de la apertura al público deberá contar con la dotación suficiente de medios técnicos y materiales.

La fecha de apertura al público deberá ser comunicada por el interesado a la Administración Sanitaria y al Colegio Oficial de Farmacéuticos con anterioridad a su materialización.

Artículo 37.- 1.- Si lo solicitado, dentro del plazo previsto en el artículo 34.2 de este Decreto, fuera el traslado ordinario, se estará a lo dispuesto en este Decreto para los traslados ordinarios.

2.- Si se denegara la autorización de traslado ordinario, o quedara sin efecto en virtud de lo dispuesto en el artículo 16.3, o se denegara la autorización de funcionamiento, o ésta no fuese solicitada en el plazo previsto en el artículo 36.3, se iniciará de oficio el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

3.- Durante la tramitación del expediente de cierre definitivo a que se refiere el apartado anterior, y antes de su resolución definitiva, podrá solicitarse, por una última vez, el traslado ordinario de la oficina de farmacia.

V. ATALBURUA

Farmazia-bulegoak behin-betiko ixtea

38. *atala.* – Honako hauek izango dira bulego bat behin-betiko ixteko kausak:

a) Botikari titularrak, edo titularkideek, edo horien belaunekoek edo legezko ordezkariak egindako eskabidea.

b) Regitzailea izendatzeko eskabiderik ez egitea, Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 18. eta 19. ataletan finkatzen den epearen barruan.

c) Bulegoa eskuz aldatzeko emandako epealdia betetzea, Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 18., 19. eta 20. ataletan aipatzen diren kasuetan.

d) Dekretu honetako 21.3 atalean aipatzen den 6 hilabeteko epealdia betetzea, borondatezko lekualdaketa, edo nahitaezko lekualdaketa edo birreraiki arte aldibaterako nahitaezko ixketa egin dadinaren eskabidea aurkeztu gabe.

e) Dekretu honetako 30.3 atalean aipatzen den 6 hilabeteko epealdia betetzea, konponketa-obra edo borondatezko lekualdaketa egiteko eskatu gabe.

f) Bulegoa birreraiki arte, aldibaterako nahitaezko ixketarako edo nahitaezko lekualdaketarako epealdiak, dekretu honetako 31.7 eta 34.3 ataletan aipatzen direnak hain zuzen, betetzea, bidezkoa den baimena eskatu gabe.

g) Epeak betetzea, dekretu honetako 20.2, 21.6, 22.4 eta 36.3 ataletan aipatzen diren kasuetarako ezarritakoa eskatu gabe edo aurkeztu gabe.

39. *atala.* – 1.– Bulegoak, hala nahita, behin-betiko ixteko baimenak Osasun sailburuordeak emango ditu, botikari interesdunak hala eska dezanean. Baimena eman dadineko egunetik hasita ekarriko ditu ondorioak baimenak.

2.– Jabeak bat baino gehiago izan daitezenean, jabe diren guztiek egin beharko dute farmazia ixteko baimenaren eskabidea.

3.– Salbuespen gisa eta bezeroen eskabideak bete beharrak hala eska dezanean, Osasun sailburuordeak atzeratu ahal izango du farmazia ixteko eguna.

4.– Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43.2 atalean xedatzen denaren arabera, farmazia behin-betiko ixteko baimena emandakotzat joko da, ixteko baimena eskatu ondoren 3 hilabete igaro eta Osasun sailburuordeak dagokion erabakia eman ez baldin badu.

5.– Farmazia-bulego bat bezeroentzako ixtea, ixteko baimena eman denaren berri jaso dadin egunaren bihar-munear formalizatuko da, baimena emate-erabakian besterik espreski finkatzea gerta dadinean izan ezik.

40. *atala.* – 1.– Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legeko 18. eta 19. ataletan aipatzen diren zirkunstantzietakoren bat bete eta atal horietan aipatzen den 10

CAPITULO V

Del cierre definitivo de las oficinas de farmacia

Artículo 38. – Son causa de cierre definitivo de las oficinas de farmacia:

a) la solicitud formulada por el farmacéutico titular o cotitulares o por sus herederos o sus representantes legales.

b) la ausencia de solicitud de designación de regente en el plazo establecido en los artículos 18 y 19 de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

c) el vencimiento del plazo concedido para la transmisión de una oficina de farmacia, en los supuestos de los artículos 18, 19 y 20 de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica del País Vasco.

d) el vencimiento del plazo de 6 meses, a que se refiere el artículo 21.3 de este Decreto, sin haber solicitado bien el traslado ordinario, bien el traslado forzoso o bien el cierre temporal forzoso hasta la reconstrucción.

e) el vencimiento del plazo de 6 meses, a que se refiere el artículo 30.3 de este Decreto, sin haber solicitado la realización de obras de reparación o el traslado ordinario.

f) el vencimiento de los plazos para el cierre temporal forzoso hasta la reconstrucción o para el traslado forzoso, a los que se refieren los artículos 31.7 y 34.3 de este Decreto, sin haber solicitado la autorización procedente.

g) el vencimiento de los plazos sin haber solicitado o aportado lo previsto en los supuestos de los artículos 20.2, 21.6, 22.4 y 36.3 de este Decreto.

Artículo 39. – 1.– Los cierres definitivos de oficinas de farmacia, de carácter voluntario, se autorizarán por el Viceconsejero de Sanidad, a solicitud del farmacéutico interesado y con efectos desde la fecha para la que se autorice.

2.– En los casos de copropiedad, la solicitud de cierre de la oficina de farmacia será formulada por todos los propietarios.

3.– Excepcionalmente, cuando la cobertura de la atención farmacéutica lo requiera, el Viceconsejero de Sanidad podrá demorar la fecha de cierre de la oficina de farmacia.

4.– Se entenderá concedida la autorización de cierre definitivo de una oficina de farmacia, en los términos previstos en el artículo 43.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, si transcurren 3 meses desde la solicitud de cierre sin que el Viceconsejero de Sanidad haya dictado la correspondiente resolución.

5.– El cierre al público de la oficina de farmacia se formalizará, salvo determinación expresa contenida en la resolución autorizatoria, al día siguiente de la recepción de la notificación de la autorización de cierre.

Artículo 40. – 1.– La Administración Sanitaria, si tuviese conocimiento de que, dándose alguna de las circunstancias previstas en los artículos 18 y 19 de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica

eguneko epealdia igaro eta regitzailea izendatzeko eskabiderik egin ez denaren berri izango balu Osasun Administrazioak, honako neurri hauek hartu beharko ditu:

a) Eskatzen diren baldintzak bete arte farmazia aldi-baterako itxi dadinaren erabakia hartuko luke Osasun sailburuak.

b) Bulegoa behin-betiko ixteko espedienteari emango zaio hasiera ofizioz.

2.- Behin-betiko ixteko espedienteari hasiera eman ondoren, Osasun Administrazioak, botikaria, bere belaunekoak edo legezko ordezkariak ezagutzea gertatuko balitz, 15 eguneko epealdia emango zaie regitzailea izendatzeko eskabidea egin dezaten.

Administrazioak horiek ez ezagutzea gertatuz gero, iragarpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuz emango da 15 eguneko epealdi hori.

3.- Aurreko idazatian aipatu den epealdi horren barruan regitzailea izendatzeko eskabidea egiten baldin bada, amaiera emango zaio behin-betiko ixte-espedienteari, hala behar izan dadinean zigor-espedienteari ekin dakionaren kaltetan gabe.

4.- Atal honetako 2. idazatian aipatzen den epealdia igaro eta regitzailea izendatzeko eskabidea ez egitea gerta dadinean, Osasun sailburuordeak, bulegoa behin-betiko ixte-espedienteari ebazpena emango dio, interesdunei, baldin badaude, entzun ondoren.

41. atala.- 1.- 11/1994 Legeko 18. ataleko 4. eta 5. idazatietan, 19. ataleko 2. idazatian eta 20. ataleko 2. eta 3. idazatietan aipatzen diren epealdiak bete eta bulegoa eskualdatzeko edo, hala behar izan dadinean, borondatez ixteko eskabidea ez dela egin gerta dadinean, farmazia behin-betiko ixteko espedienteari emango zaio hasiera ofizioz eta Osasun sailburuordeak bidezkoa izan dadin erabakia emango du interesdunei entzun ondoren.

2.- Entzutealdia burutze-aldian zehar bulegoa eskuz aldatzeko eskatzea gertatuz gero, amaiera emango zaio behin-betiko ixte-espedienteari, zigor espedienteari, hala behar izan dadinean, ekin dakionaren kaltetan gabe.

42. atala.- Aurreko atalean aipatzen den behin-betiko ixte-prozedura aplikagarri izango da, dekretu honetako 38. ataleko d), e), f) eta g) idazatietan aipatzen diren kasuetan ere.

VI. ATALBURUA

Farmazia-bulegoak aldibaterako eta behin-betiko ixteei buruzko xedapen orokorrak

43. atala.- Hilabete baino gehiagorako aldibaterako ixte edo behin-betiko ixte kasuetan, botikari titularrak, sendagaiak eta gainontzeko osasun-produktuak zaindu, kontserbatu edo, hala behar izan dadinean, itzuli edo deuseztatuko direla bermatuko duten neurriak hartu beharko ditu.

de la Comunidad Autónoma del País Vasco, ha transcurrido el plazo de 10 días previsto en los citados artículos, sin que se haya procedido a solicitar la designación de regente, adoptará las siguientes medidas:

a) El Consejero de Sanidad acordará el cierre temporal de la oficina de farmacia hasta tanto se cumplan los requisitos exigidos.

b) Se iniciará de oficio el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

2.- Una vez incoado el expediente de cierre definitivo, si el farmacéutico, sus herederos o representantes legales fuesen conocidos por la Administración Sanitaria, se les concederá un plazo de 15 días para que procedan a solicitar la designación del regente.

Si no fuesen conocidos por la Administración, el plazo de 15 días se concederá mediante anuncio publicado en el Boletín Oficial del País Vasco.

3.- Si durante el plazo al que se refiere el apartado anterior se solicitase la designación de regente, se pondrá fin al expediente de cierre definitivo, sin perjuicio de que, en su caso, pueda incoarse el correspondiente expediente sancionador.

4.- Transcurrido el plazo al que se refiere el apartado 2 de este artículo, sin que se solicite la designación de regente, el Viceconsejero de Sanidad dictará, previa audiencia de los interesados, si los hubiera, la resolución que proceda en el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia.

Artículo 41.- 1.- Si al vencimiento de los plazos previstos en los apartados 4 y 5 del artículo 18, en el apartado 2 del artículo 19 y apartados 2 y 3 del artículo 20 de la Ley 11/1994, no se hubiese solicitado la transmisión de la oficina de farmacia, o en su caso el cierre voluntario de la misma, se iniciará de oficio el expediente de cierre definitivo de la oficina de farmacia, dictándose por el Viceconsejero de Sanidad la resolución que proceda, previa audiencia de los interesados.

2.- Si durante el trámite de audiencia, se solicitase la transmisión de la oficina de farmacia, se pondrá fin al expediente de cierre definitivo, sin perjuicio de que, en su caso, pueda incoarse el correspondiente expediente sancionador.

Artículo 42.- El procedimiento de cierre definitivo previsto en el artículo anterior será también de aplicación en los casos previstos en los apartados d), e), f) y g) del artículo 38 de este Decreto.

CAPÍTULO VI

Disposiciones comunes a los cierres temporales y definitivos de oficinas de farmacia

Artículo 43.- En los cierres temporales por periodo superior a un mes o en los cierres definitivos, el farmacéutico titular deberá adoptar las medidas tendentes a garantizar, durante el tiempo que dure el mismo, la custodia, conservación o, en su caso, devolución o destrucción de los medicamentos y demás productos sanitarios.

ALDIBATERAKO XEDAPENAK

Lehenengoa.— Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legea indarrean jarri baino lehen aplikagarriak ziren legeetan xedatzen denaren arabera baimendutako farmazia-bulegoak izan daitezenean, lokala handiagotzea dakarten obrak ez dira joko lekualdaketatzat erabilgarria den azalerak 75 metro karratu edo gehiago baldin baditu ere, sarrerak kale beretik izaten jarrai dezanaren baldintzapean.

Bigarrena.— Hasierako lekura bertara itzultze edo ihardunari berrekite eskabidearen kasuan, Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziak Antolatzeari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legea indarrean jarri baino lehen aplikagarriak ziren legeetan xedatzen denaren arabera baimendutako farmazia-bulegoak izan daitezenean, lokalak, oro har eskatzen diren 75 metro karratu erabilgarriak baino gutxiagoko azalera duen lokalerako baimena eman ahal izango da salbuespen gisa bada ere, honako baldintza honen pean, hau da, birreraiki den eraikinean erabilgarri dauden lokalek neurri hori ezin dutela bete kredita dadinean hain zuzen.

Dadina dadila, itzulera-lokalak, lehen zuen hainbateko azalera erabilgarria izan beharko du gutxienez.

Hirugarrena.— 1.— 1941eko urtarrilaren 24ko Dekretua indarrean jarri baino lehen gaurregungo egoitzan jarrita zegoen bulego bat lekuz aldatzeko baimena eman dadin kasuetan, ondoren aipatzen diren aukeretakoren bat onartu ahal izango du interesdun botikarriak, nahiz dekretu honetako ataletan aipatzen den nahitaezko lekualdaketaarena, nahiz ondorengo idazatian aipatzen den lekualdaketaarena; horretarako honako baldintza hau eman beharko da, hots, osasun-barruti berean (11/1994 Legeko 10.1.A atalean aipatzen diren farmazia-eskualdeetako bat baldin bada) edo udalerrri berean (11/1994 Legeko 10.1.B edo 10.1.C atalean aipatzen diren farmazia-eskualdeetako bat baldin bada) eta, 1941eko urtarrilaren 24ko Dekretua indarrean jarri baino lehen, gaurregun bulegoa kokatuta dagoeneko lekuan beste bulego bat egon dadila hain zuzen.

2.— Aurreko idazatian aipatzen den kasuan, aldibaterako lokala, hasierako lokaletik 30 metro baino gutxiagoko aldera egon ahal izango da.

Azaroaren 15eko 430/1994 Dekretuan finkatzen den prozeduraren arabera egingo da neurketa, hasierako lokalaren fatxadaren zentrua hartuko dela abiapuntutzat eta 30 metroko erradioaren barruan azaleraren zati bat bahintzat izan dezaten lokal guztiak hartuko dira balidotzat aldibaterako lekuketa egin ahal izateko.

3.— 1. idazatian aipatzen den aukera, nahitaezko lekualdaketa eskatzeko epearen barruan egin behar da eta ondoren aipatzen diren agiriok erantsi:

a) Bulegoaren gaurregungo lekuak, 1941eko urtarrilaren 24ko Dekretua indarrean jarri baino lehenagoko data batean hartzen duela oinarri agiribidez kreditatzea.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.— En los supuestos de oficinas de farmacia autorizadas conforme a la legislación aplicable con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, no tendrán la consideración de traslado las obras que supongan ampliación del local, aunque éstas tuviesen ya una superficie útil de 75 o más metros cuadrados, siempre que el acceso a la oficina de farmacia se siga manteniendo por la misma calle.

Segunda.— En los supuestos de solicitud de retorno o de reinicio de la actividad en la ubicación de origen, de oficinas de farmacia autorizadas conforme a la legislación aplicable con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, el local al que se pretende retornar podrá ser excepcionalmente autorizado a tener una superficie útil inferior a los 75 metros cuadrados exigidos con carácter general, cuando quede acreditado que tal requisito no pueda ser cumplido por los locales disponibles en el edificio reconstruido.

En todo caso, el local de retorno deberá contar, al menos, con la misma superficie útil que disponía la oficina de farmacia en su construcción anterior.

Tercera.— 1.— En los casos en que se autorice un traslado forzoso de una oficina de farmacia instalada en su ubicación actual con anterioridad a la entrada en vigor del Decreto de 24 de enero de 1941, el farmacéutico interesado podrá optar entre el traslado forzoso previsto en el articulado de este Decreto o el traslado previsto en el apartado siguiente, siempre que se cumpla el requisito de que en la misma zona de salud (si se trata de una zona farmacéutica de las previstas en artículo 10.1.A de la Ley 11/1994) o en el mismo municipio (si se trata de una zona farmacéutica de las previstas en el artículo 10.1 B o 10.1.C de la Ley 11/1994) exista otra oficina de farmacia instalada en su ubicación actual con anterioridad a la entrada en vigor del Decreto de 24 de enero de 1941.

2.— En el caso previsto en el apartado anterior, el local provisional podrá estar a una distancia no superior a 30 metros del local original.

La medición se efectuará conforme al procedimiento establecido en el Decreto 430/1994, de 15 de noviembre, tomando como punto de partida el centro de fachada del local original y computándose como válidos, para la ubicación provisional, todos aquellos locales que tengan parte de su superficie dentro del radio de 30 metros.

3.— La opción prevista en el apartado 1 deberá formularse en el plazo previsto para solicitar el traslado forzoso e irá acompañada de la siguiente documentación:

a) Acreditación documental de que la ubicación actual de la oficina de farmacia proviene de una fecha anterior a la entrada en vigor del Decreto de 24 de enero de 1941.

b) Osasun barruti berean edo, kasuan kasu, udalerrin berean a) puntuak aipatzen den baldintza betetzen duen beste bulego bat behintzat badagoela agiribidez kreditatzea.

c) Nahitaezko lekualdaketa buruz dekretu honetako 18.1 atalean aipatzen diren agiriak.

4.- Salbuespenezko kasu honen izapideketan, nahitaezko lekualdaketa buruz oro har finkatuta dagoen prozeduraz arautuko da.

Laugarrena. - Euskal Autonomi Elkartearen Farmaziaren Antolatzearen buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legearen indarrean jarri baino lehen baimena eman zitzaieneko bulegoen nahitaezko lekualdaketa espedienteetan, Osakidetza atxikita dauden osasun zentruen aldibaterako kokaketa, 150 metro baino gutxiago jartzeko baimena eman ahal izango da, hasierako lekuak zuen hainbatteko aldea gutxienez izan dezanaren baldintzapean.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. - Dekretu honetan aipatzen ez diren prozeduren alde guztiei dagokienetan, Herri Administrazioen Lege Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio Ihardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea izango da aplikagarri.

Bigarrena. - Osasun sailburuari esku ematen zaio, dekretu honetan agintzen dena garatzeko eta aplikatzeko beharrezkoak diren xedapenak eman ditzan.

Hirugarrena. - Dekretu hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadin egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 1995eko ekainak 27.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Osasun sailburua,
IÑAKI AZKUNA URRETA.

ERASKINA

FARMAZIA BULEGO BERRIEN TITULARITATEA ESKURATZEKO MEREZIMENDUEN BAREMOA

1.- Lanbide esperientzia.

Lanbide esperientziagatik gehienera eman daitezkeen puntuak ez dira 15 baino gehiago izango.

Esperientziaren baloraketa, hilka egingo da.

a) Botikari titular, regitzaile edo ordezkari gisa bulego batetan egindako denboraldia:

- Azken 10 urteetan: puntu 1 urteko.
- Aurreko urteetan: 0,5 puntu urteko.

Bulego bateko titular edo titularkide izan eta bulegoaren jabe izateko deialdia egin zeneko aurreko 12 hilabeteen barruan, seme-alabei, gurasoei, anai-arrebei

b) Acreditación documental de que en la misma zona de salud o en el mismo municipio, según los casos, exista, al menos, otra oficina de farmacia que cumpla el requisito previsto en punto a).

c) Documentación prevista en el artículo 18.1 de este Decreto para el traslado forzoso.

4.- La tramitación de este supuesto excepcional se regulará por el procedimiento establecido con carácter general para los traslados forzosos.

Cuarta. - En los expedientes de traslado forzoso de oficinas de farmacia autorizadas con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, podrá autorizarse que la ubicación provisional diste en menos de 150 metros respecto de los centros sanitarios dependientes del Servicio Vasco de Salud Osakidetza siempre que, al menos, se respete una distancia equivalente a la que existía en la ubicación original.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. - En todos los aspectos procedimentales no previsto en este Decreto será de aplicación la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común.

Segunda. - Se faculta al Consejero de Sanidad para dictar cuantas disposiciones sean precisas para el desarrollo y aplicación del presente Decreto.

Tercera. - El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 1995.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Sanidad,
IÑAKI AZKUNA URRETA.

ANEXO

BAREMO DE MÉRITOS PARA EL ACCESO A LA TITULARIDAD DE OFICINAS DE FARMACIA DE NUEVA CREACIÓN

1.- Experiencia Profesional

La puntuación máxima por el concepto de experiencia profesional no podrá superar los 15 puntos.

El cómputo de la experiencia se realizará por meses.

a) Ejercicio como farmacéutico titular, regente o sustituto en una oficina de farmacia:

- En los últimos 10 años: 1 punto por año.
- En los años anteriores: 0,5 puntos por año.

No se computará ningún mérito en este concepto a los farmacéuticos que, habiendo sido titulares o cotitulares de oficinas de farmacia, la hayan transmitido a

edo ezkontideari, dohan edo kobratuz, bulegoa eman dien botikariari ez zaio kontatuko inolako merezimen-durik lehen aipatu den kontzeptu hori dela-eta.

b) Botikari laguntzaile gisa bulego batetan lan egitea:

- Azken 10 urteetan: 0,8 puntu urteko.
- Aurreko urteetan: 0,4 puntu urteko.

c) Botikari gisa, Oinarrizko Laguntzarako zentruetan, Ospitaleetan eta Zentru Soziosanitarioetan, farmazia-zerbitzuetan eta sendagai biltegietan botikari gisa lan egitea:

- Azken 10 urteetan: 0,8 puntu urteko.
- Aurreko urteetan: 0,4 puntu urteko.

(F.I.R. izateko trebakuntza urteak ez dira baloratuko, F.I.R. titulua baloratu dadin kasuetan).

d) Sanitate Administrazioan, Farmazia-Korporazioan edo sendagaiak egin eta banatzen direneko zentruetan botikari gisa lan egitea:

- Azken 10 urteetan: 0,7 puntu urteko.
- Aurreko urteetan: 0,35 puntu urteko.

2.- Esperientzia irakaskuntzan.

a) Tutelapeko praktiken zuzendaritzagatik, praktika horiek landutako programaren arabera garatu daitez-naren baldintzapean:

- Irakasle bakoitzagatik: 0,1 puntu.

Kontzeptu honengatik gehienera emango diren puntuak, ez dira sekula puntu 1etik gorakoak izango.

Itunepeko eta baimendutako zentruan tutelapeko praktikak egiteko botikari bat baino gehiago egon dadinean, guztien artean bananduko dira lortutako puntuak proportzionalki.

b) Irakaskuntza emateko baimena duen ospitale-farmaziadun zerbitzu batetan botikari gisa lan egitea:

- Ikasle botikari gisa F.I.R. lortzeko egindako kurtso bakoitzagatik: 0,2 puntu.

Kontzeptu honengatik gehienera emango diren puntuak: 5 puntu.

c) Osasunari buruzko zientzien alorraren barruan, Unibertsitateko Fakultateetan katedradun edo irakasle titular gisa sendagai edo sanitate-produktuei buruzko eskolak ematea:

- Azken 5 kurtsoetan: 0,5 puntu kurtsoko.

- Aurreko kurtsoetan: 0,1 puntu kurtsoko.

Kontzeptu honengatik gehienera emango diren puntuak, ez dira sekula 3 baino gehiago izango.

d) Sanitate Administrazioak, Unibertsitateak edo Farmazia-Korporazioak antolatutako kurtsoetan, farmazia-sorospen lanekin lotura duten arloetan irakasle gisa egindako zerbitzuak:

- Azken 5 urteetan: 0,1 puntu, 10 eskola-orduegatik.

Kontzeptu honengatik gehienera emango diren puntuak, ez dira sekula 2 baino gehiago izango.

3.- Argitalpenak eta Proiektuak.

título gratuito o a título oneroso a favor de hijos, padres, nietos, hermanos o cónyuge, dentro de los 12 meses anteriores a la convocatoria para el acceso a la titularidad de la o las oficinas de farmacia convocadas.

b) Ejercicio como farmacéutico adjunto en una oficina de farmacia:

- En los últimos 10 años: 0,8 puntos por año.
- En los años anteriores: 0,4 puntos por año.

c) Ejercicio como farmacéutico en servicios de farmacia y depósitos de medicamentos en centros de Atención Primaria, Hospitales y Centros Sociosanitarios:

- En los últimos 10 años: 0,8 puntos por año
- En los años anteriores: 0,4 puntos por año.

(No se computarán los años de formación como F.I.R. en los casos en que se valore el Título F.I.R.)

d) Ejercicio como farmacéutico en la Administración Sanitaria, en la Corporación Farmacéutica o en los centros de fabricación y distribución de medicamentos:

- En los últimos 10 años: 0,7 puntos por año.
- En los años anteriores: 0,35 puntos por año.

2.- Experiencia docente

a) Por la dirección de prácticas tuteladas, siempre que se hayan desarrollado conforme al programa elaborado:

- Por cada alumno: 0,1 puntos.

La puntuación máxima en este concepto no podrá superar 1 punto.

Cuando en el centro concertado y autorizado para la realización de prácticas tuteladas haya más de un farmacéutico, la puntuación resultante se distribuirá proporcionalmente entre ellos.

b) Ejercicio como farmacéutico en un servicio de farmacia hospitalaria con docencia autorizada:

- Por cada curso y alumno farmacéutico que realice el F.I.R.: 0,2 puntos.

La puntuación máxima en este concepto será de 5 puntos.

c) Ejercicio como catedrático o como profesor titular en Facultades Universitarias dentro del ámbito de las ciencias de la salud, en materias relacionadas con los medicamentos o productos sanitarios:

- En los últimos 5 cursos académicos: 0,5 puntos por curso.

- En los cursos anteriores: 0,1 punto por curso.

La puntuación máxima en este concepto no podrá superar los 3 puntos.

d) Por servicios prestados como profesor en materias relacionadas con la atención farmacéutica en cursos organizados por la Administración Sanitaria, por la Universidad o por la Corporación Farmacéutica:

- En los últimos 5 años: 0,1 punto por cada 10 horas lectivas.

La puntuación máxima en este concepto no podrá superar 2 puntos.

3.- Publicaciones y Proyectos

Farmazia-sorospen gaiekin lotura izan eta azken 5 urteetan argitaratutako lanengatik:

- Egilea bada:
- 0,25 puntu argitalpen bakoitzagatik.
- 0,125 puntu artikuluko.
- Lankidea bada:
- 0,125 puntu argitalpen bakoitzagatik.

Kontzeptu honengatik gehienera emango diren puntuak, ez dira sekula 3 baino gehiago izango.

4.- Espediente akademikoa.

a) Farmazia-ikasketetan Doktoradutza izateagatik: 2 puntu.

b) Osasunari buruzko beste zientzi batzutan eskatzen denaz besteko lizentziatura bakoitzagatik: 0,5 puntu.

c) Ospitale-farmazian espezialista titulua izateagatik: 2 puntu.

5.- Gradu ondorengo ikastaroak.

Farmazia-sorospen gaiekin lotura duten arloei buruz egindako trebakuntza eta hobekuntza kurtsuogatik. Sanitate Administrazioak, Unibertsitateak edo Kolegio-Antolakuntzak azken 10 urteetan zehar eraturakoak izan behar dute. (Erakunde horietakoren batek antolatutakotzat joko dira, nolabaiteko lankidetzan izan duela ziurtagirian jasotzen baldin bada).

Kurtsuoren iraupena:

- 20 ordutik 60rartean: 0,15 puntu.
- 61 ordutik 100era artean: 0,25 puntu.
- 100 ordutik gora: 0,3 puntu.

Orduak kontatu ahal izateko, honako arau hauek hartuko dira kontutan:

Iraupena jaso ez dadineko kurtsuak ez dira kontutan hartuko.

Astebeteko iraupena izan dezaten kurtsuei, 30 orduko balioa emango zaie.

Unibertsitateak emandako espezializazio eta graduatu ondorengo kurtsuei 100 ordutik gorako balioa emango zaie.

Kontzeptu honengatik emango diren gehienezko puntuak: 5 puntu.

6.- Euskara ezagutzea.

a) E.G.A. titulua edo baliokidekoa izateagatik: 0,5 puntu.

Por publicaciones relacionadas con la atención farmacéutica, editadas en los últimos 5 años:

- Si es autor:
- 0,25 puntos por publicación.
- 0,125 puntos por artículo.
- Si es colaborador:
- 0,125 puntos por publicación.

La puntuación máxima por este concepto no podrá superar los 3 puntos.

4.- Expediente Académico

a) Por el grado de Doctor en Farmacia: 2 puntos.

b) Por cada título de licenciado en otras ciencias de la salud distinto al requerido: 0,5 puntos.

c) Por el título de especialista en farmacia hospitalaria: 2 puntos

5.- Formación Postgrado

Por cursos de formación y perfeccionamiento, en materias relacionadas con la atención farmacéutica, organizadas por la Administración Sanitaria, la Universidad o por la Organización colegial en los últimos 10 años. (Se considerarán organizados por alguna de estas instituciones cuando en la certificación conste de algún modo su colaboración.)

Duración del curso:

- Entre 20 y 60 horas: 0,15 puntos.
- Entre 61 y 100 horas: 0,25 puntos.
- Más de 100 horas: 0,3 puntos.

Para el cómputo de las horas se tendrán en cuenta las siguientes reglas:

No se computarán los cursos en los que no conste la duración.

Los cursos en que conste como duración una semana se computarán como de 30 horas.

Los cursos de especialización y de postgrado impartidos por la universidad serán considerados como de duración superior a 100 horas.

La puntuación máxima en este concepto será de 5 puntos.

6.- Conocimiento del Euskera.

a) Por acreditación del título E.G.A. o equivalente: 0,5 puntos.